

Tό «κυπριακό» θέμα, πού βρέθηκε αύτή τήν περίοδο στό κέντρο τῆς έπικαιρότητας, μᾶς δίνει τήν ἀφορμή νά ἔξετάσουμε τίς ἑλληνοτουρκικές σχέσεις κάτω ἀπό μιά ἄλλη προοπτική, κάτω ἀπό μιά προοπτική πού ξεπερνάει τό ἐπίπεδο τῶν γνωστῶν πολιτικῶν ἀναπλύσεων. Οι πολιτικές ἀναπλύσεις ἐπικεντρώνουν, σχεδόν πάντοτε, τό στόχαστρό τους στό ἑθνικό συμφέρον. Χωρίς νά μποροῦμε νά παραμελήσουμε τόν παράγοντα τοῦ ἑθνικοῦ συμφέροντος, δέν εἶναι δυνατόν νά μείνουμε περιορισμένοι σ' αὐτόν. Τό θεολογικό κοίταγμα, ὅμως, δίνει ἔνα ἄλλο ὥθος στίς ἀναπλύσεις. Τό ἑθνικό συμφέρον, τό δικό μας, μετασχηματίζεται σέ σωτηριοθηγικό συμφέρον τοῦ ἄλλου. Ή ιστορία τῶν διωκτῶν τοῦ Χριστιανισμοῦ, πού ξεκίνησε ἀπό τόν ἑκατόνταρχο τῆς σπείρας τῶν σταυρωτῶν τοῦ Χριστοῦ, πού ἔγιναν Χριστιανοί ὅταν κατάλαβαν ὅτι οι διωκόμενοι τούς ἀγαποῦσαν, δέν πρέπει νά εἶναι μιά ἔχασμένη ιστορία. Εἶναι ιστορική ἀλήθεια πώς τό γένος τῶν Ρωμιῶν πόνεσε καί μαρτύρησε ἀπό τό γειτονικό ἔθνος, ἀλλά αὐτό δέν σημαίνει πώς ἐπιτρέπεται νά ἔχουμε μίσος καί ἑθνική συνείδηση ἐχθρότητας πρός τούς Τούρκους. Τό γένος τῶν γειτόνων παραμένει μιά ιεραποστολική προοπτική πού δέν πρέπει νά χαθεῖ μέσα στήν ὄμιχλη τῶν ἑθνικῶν ἀντιπαλοτήτων.

Η Ὀρθόδοξη Ἐκκλησία μόνο μέσα ἀπό παρόμοιες κινήσεις βεβαιώνει τήν καθολικότητα καί οἰκουμενικότητά της. Ό Χριστός δέν είχε ἐχθρούς. Η Ὀρθόδοξη Ἐκκλησία δέν εἶχε ἐχθρούς. Η Ἐκκλησία τῆς Ἐλλάδος δέν μπορεῖ νά βλέπει κανέναν μέ τή ματιά τῆς ἀντιπαλότητας. Η παρουσία ἐνός «διαφορετικού» γείτονα εἶναι τό μέλλον της καί ἡ ιεραποστολική εύκαιρία της. Η Ἐκκλησία τῆς Ἐλλάδος δέν μπορεῖ νά ἔμπλεκεται στίς ἀναζητήσεις τῶν ἑθνικῶν ὄριζόντων τῆς Τουρκίας. Η εύρωπαική της πορεία, ἀν πρόκειται νά δώσει διέξοδα στά μεγάλα οἰκονομικά προβλήματα πληθυσμῶν πού ζούν στό μεταίχμιο τοῦ κατωτάτου ὄρίου συντηρήσεως, δέν εἶναι δυνατόν νά μᾶς φοβίζει. Η Ἐκκλησία δέν ἐπιθυμεῖ τή δυστυχία τῶν ηαῶν. Οὕτε εἶναι δυνατόν νά φοβάται τήν ἀναμέτρηση μέ ἄλλους πολιτισμούς. Η βιούμενη ζωντανή Ὀρθόδοξια εἶχε



πολύχρονη καί βαθιά ἐμπειρία ἀπό παρόμοιες ἀναμετρήσεις. Η ἀλήθεια δέν ἔχει παρόμοιους ἐνδοιασμούς. Τό σοντως κάλλιος δέν ἔχει φόβους καί ἐνδοιασμούς ἀπό τά ἐναλλασσόμενα γεγονότα τοῦ κόσμου.

Η Ὀρθόδοξη βρίσκεται ἐδῶ καί δέκα περίου αἰῶνες σέ ἄμεση γειτονία μέ τά τουρκικά φύλα. Αὐτό τό γεγονός θά μποροῦσε κάποιος νά τό καρακτηρίσει ὡς ιστορικό πειρασμό. Εἶναι ὅμως δυνατόν νά καρακτηριστεῖ καί ὡς ιστορική πρόκληση. Τά μέτρα τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ ξεπερνοῦν τίς ἑθνικές ἀντιπαλότητες καί στοχεύουν στή σωτηρία ὅλων τῶν ἑθνῶν. Ο Θεός, σίγουρα, δέν σκέπτεται ἀληθινικά, ἀλλά ἔμεις καλούμεθα νά σκεπτόμαστε θεϊκά. Καί ἐπειδή πιστεύουμε, βαθιά, πώς μόνο ἀπό ιστορική πρόκληση τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ βρεθήκαμε ὅμοροι καί συνοδοιπόροι στή γωνιά αὐτή τῆς γῆς μέ τό φίλον γένος τῶν Τούρκων, εἶναι καιρός νά σκεπτόμαστε ὅχι μόνο ἑλληνικά τίς σχέσεις μας μέ τό ηαό αὐτό. Οι ἐχθρότητες καί οι ἑθνοφυλετισμοί δέν καταξιώνονται ἀπό τίς σελίδες τῆς Καινῆς Διαθήκης. Τό μόνο κοίταγμα πού ἔχουμε πρός ὅλους εἶναι τό κοίταγμα τοῦ «ὅφειλέτου» (Ρωμ. 1,14). Η προοπτική αὐτή δέν ἀναιρεῖ τή θυσία τῶν νεομαρτύρων, ἀλλά ἀντιθέτως τή διευρύνει καί τήν κάνει πιό καθολική καί οἰκουμενική. Οι νεομάρτυρες, καί ὅλοι οι μάρτυρες, θυσιάστηκαν, μιμούμενοι τό Χριστό, γιά τή σωτηρία καί τῶν διωκτῶν τους.

Η εύκαιρία πού μᾶς δίδεται μέσα ἀπό τίς οἰκονομικοποιητικές ἔξελίξεις δέν πρέπει νά χαθεῖ. Τά ἀνοίγματα πρός τούς ηαούς εἶναι ταυτισμένα μέ τήν Ὀρθόδοξη ἐκκλησιοθηγιά. Εἶναι καιρός νά ἀξιοποίησουμε τή xιλιόχρονη ιστορική πρόκληση. Ισως γιά τή στιγμή αὐτή νά ἐπέτρεψε ἡ ἀγάπη τοῦ Χριστοῦ τήν ἑλληνοτουρκική γειτονία.

π. Κ.Σ.

ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗ ΕΜΠΕΙΡΙΑ ΚΑΙ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΑ ΖΗΤΟΥΜΕΝΑ



ΤΙΣ ΔΕΚΑΕΤΙΕΣ ΠΟΥ ἀκολούθησαν (δηλαδή στίς δεκαετίες τοῦ 1980 καί 1990) τό ιεραποστολικό ἔργο συνέχισε νά ἀναπτύσσεται. Σήμερα δώδεκα ιεραποστολικές ἐπισκοπές πού ἀνήκουν στή δικαιοδοσία τοῦ ἑλληνορθόδοξου Πατριαρχείου Ἀλεξανδρείας καλύπτουν μεγάλα μέρη τῆς ύπο-Σαχάριας Ἀφρικῆς. Ιεραπόστολοι ἀπό τήν Ἐλλάδα, τήν Κύπρο, τή Φινλανδία, τίς ΗΠΑ κ.ά. ἐργάζονται μαζί μέ τούς γηγενεῖς κληρικούς καί θεολόγους καί πασχίζουν νά οἰκοδομήσουν μιά ἀληθινά ἀφρικανική Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία. Πέρα ἀπό τή μείζονα θεολογική σχολή τοῦ Ναΐρόμπη, ἡ ὁποία προσφέρει τριετεῖς σπουδές, μικρά σεμινάρια λειτουργοῦν στό Καμερούν («Σεμινάριο τοῦ Ἅγιου Μάρκου»), στή Νιγηρία («Σεμινάριο τοῦ Ἅγιου Ἀντωνίου»), στή Μαδαγασκάρη («Θεολογικό Σεμινάριο τοῦ Ἅγιου Ἰωάννου») καί στή Μπουκόμπα τῆς Τανζανίας. Η ἐμπειρική γνώση μπορεῖ νά αἰξάνει, ταυτοχρόνως ὅμως καθίσταται ἐπιτακτική ἡ ἀνάγκη γιά περισσότερο συστηματική καί βαθειά γνώσην. Απλώς ἐνδεικτικά τοῦ ἐπείγοντος αὐτῆς τῆς ἀνάγκης εἶναι τά πλόγια μέ τά ὄποια ὁ π. Κοσμᾶς, εὔσεβής ιερομόναχος καί φιλογερός ιεραπόστολος στό Ζαΐρ, ἀπευθύνθηκε τό 1986 στόν γέροντά του, ἀρχιμ. Γεώργιο, ἡγούμενο τῆς ἀγιορείτικης μονῆς τοῦ Ὁσίου Γρηγορίου, καί ζήτησε ἀνήσυχος τή συμβουλή του ὅταν βρέθηκε ἀντιμέτωπος μέ τήν ἀφρικανική πραγματικότητα: «Γέροντά μου, ἐάν πρό μᾶς δεκαετίας, ζώντας στό ἑλλαδικό περιβάλλον, μοῦ ἔθιγε κανείς τά ὡς ἄνω θέματα, θά ἀποροῦσα διά τό ποιόν τῶν ἐρωτήσεων. Σήμερα ὅμως ζώντας τά προβλήματα τῶν Ἀφρικανῶν μέσα εἰς τόν χώρον πού ζοῦν, θεωρῶ πολύ φυσικό νά σᾶς ἀπευθύνω μερικά ἀπό τά προβλήματα πού συναντώ καθημερινῶς». Κι ὅμως, κατά τήν περίοδο αὐτή, δηλαδή παραπλήνιως πρός τήν ἐνταση τοῦ ιεραποστολικοῦ ἔργου, ἡ σπουδή ὅχι μόνο δέν ἐντάθηκε, ἀλλά –ἀντιθέτως– ὑπέστη μιά σειρά σοβαρῶν πληγμάτων, ὅπως θά δοῦμε πλίγο παρακάτω.

Στά τέλη τοῦ 1979 ὁ ἡγέτης μιᾶς ὁμάδας τῶν προαναφερθεντῶν Ὁρθοδόξων Κικούγιου, ὁ ἐπίσκοπος Γεώργιος Ἀρθοῦρος Γαδούνα, καθαιρέθηκε ἀπό τή Σύνοδο τοῦ Πατριαρχείου. Αἵτια ἦταν κάποιες δραστηριότητες τῆς ὁμάδας, μέ τής ὄποιες ἐπιδιωκόταν ἡ ἀπόκτηση αὐτονομίας ἔναντι τοῦ Πατριαρχείου. Πυροδοτήθηκε ἔνα δραματικό σχίσμα, τό ὄποιο συντάραξε τήν κενυατική Ὁρθοδοξία γιά είκοσι περίου χρόνια. Τό 1987 ὁ Γαδούνα ἀπεβίωσε χωρίς νά έχει συνδιαθηγεῖ μέ τό Πατριαρχεῖο, παρ' ὅπεις τής προσπάθειες τοῦ ἐπισκόπου Ἀναστασίου (Γιαννουλάτου), ὁ ὄποιος μόχθησε γιά τήν ἵσην τῆς πληγῆς.

* Συνέχεια ἀπό τό τεῦχος 88 (2003), σελ. 3-7.

Λίγο άργότερα, μάλιστα, δημοσίευσε ἔνα ἄρθρο («Πάντα τά Ἔθνη» τ. 19, 20, 21) πού περιλάμβανε χρονικό του σχίσματος, τολμηρή ἀνίχνευση τῶν αἰτιῶν του καί θαρραλέες προτάσεις γιά τό ιεραποστολικό ἔργο εὔρυτερα. Τό δημοσίευμα αὐτό μᾶς βιοθεῖ νά διακρίνουμε ὅτι τό σχίσμα ὀφειλόταν σέ συνδυασμό δύο παραγόντων: Ἀφενός στή δυσκολία τοῦ Γαδούνα νά κατανοήσει τήν Ὁρθόδοξη ἐκκλησιολογία. Ἀφετέρου στήν ἀλιζονεία ὥρισμένων ἐκκλησιαστικῶν ἀνδρῶν τοῦ Πατριαρχείου, τῶν ὁποίων ὁ δεσποτισμός παραθεώρησε μείζονες προτεραιότητες τῆς Ὁρθόδοξης παράδοσης, οἱ ὁποῖες ἀφοροῦν τήν ἀκεραιότητα τῶν τοπικῶν ἐκκλησιῶν.

Μετά τήν καθαίρεσή του ὁ Γαδούνα ἥρθε σέ ἑπαφή μέ μιά ὡμάδα ἐλληνορθόδοξων παλαιοιμερολογιτῶν, τῆς Μητροπόλεως Ὡρωποῦ καί Φυλῆς, ἡ ὁποία ἀνήκει στήν «Ιερά Σύνοδο τῶν Ἐνισταμένων» καί τελεῖ σέ σχίσμα πρός τήν ἐπίσημη Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος. Ἡ ἑπαφή αὐτή ὁδήγησε σέ περαιτέρω σύγχυση, καθώς ἀνέκυψαν κι ἀλλὰ κρίσιμα ζητήματα (π.χ. ἡ ἐγκυρότητα τῶν χειροτονιῶν). Σήμερα οἱ ἐν πόλει παλαιοιμερολογίτες, γνωστοί γιά τίς συντηρητικές καί ἀντιοικουμενιστικές ἀπόψεις τους, ἀσκοῦν δική τους ιεραποστολή σέ περιοχές τοῦ Κογκό, τῆς Κένυας καί τῆς Νότιας Ἀραβίας, ἔχουν ἐγκαθιδρύσει δικές τους δικαιοδοσίες καί παράγουν δικές τους μεταφράσεις Ὁρθοδόξων λειτουργικῶν κειμένων.

Παρά τό γεγονός ὅτι ἡ ἵδεα τῆς ιεραποστολῆς ἔχει πλέον διαδοθεῖ εὔρεως στούς θρησκευόμενους Ἑλληνες, τά σπουδαία κριτήρια πού ἄρχισαν νά ἀναδεικνύονται κατά τήν περίοδο τῆς ιεραποστολικῆς ἀφύπνισης μᾶλλον ξεθώριασαν. Ὁ ρομαντισμός, ὁ συναισθηματισμός, ὁ ἔξωτισμός καί ὁ μυστικισμός κατισχύουν τῆς θεολογικῆς δημιουργικότητας. Συχνά ἡ ἐκκλησιαστική συνείδηση συνθίβεται ἀνάμεσα σέ ἔναν ἀντι-ιεραποστολικό ἐσωτερισμό, πού παραθεωρεῖ τήν ιστορική δράση, καί σέ ἔναν ψευδο-ιεραποστολικό ἀκτιβισμό, πού κατανοεῖ τήν Ἐκκλησία ἔξουσιαστικά. «Evas ἐλληνοκεντρικός πολιτιστικός μονισμός τείνει νά περιθωριοποιίσει τό ὄραμα τῆς σάρκωσης τοῦ Εὐαγγελίου στά δεδομένα κάθε πολιτισμοῦ.

Μέσα, λοιπόν, σ' αὐτές τίς συνθῆκες, τά πλήγμα-

τα πού δέχτηκε ἡ ἔρευνα καί ἡ σπουδή μποροῦν νά συνοψιστοῦν στά ἔξης:

Τήν πρώτη χρονιά τῆς δεκαετίας τοῦ 1990 ὁ ἐπίσκοπος Ἀναστάσιος –ούσιαστικά ὁ μόνος «ἀφρικανολόγος» στήν Ἑλλάδα– ἐστάλη ἀπό τό Οἰκουμενικό Πατριαρχεῖο στήν Ἀλβανία. Τό 1992 ἐκπλήθηκε ἀρχειόσκοπος Τιράνων καί πάσης Ἀλβανίας. «Ἐκτοτε ἔχει ἀφιερωθεῖ σέ ἔνα ἐντατικό ιεραποστολικό καί ἀνθρωπιστικό ἔργο σέ μιά περιοχή ὅπου διαφορετικές θρησκείες καλοῦνται νά συνυπάρχουν. Ἡ συνέχιση τῆς ἔρευνάς του γιά τήν Ἀφρική ἀποδείχθηκε ἀδύνατη.

Τό μάθημα τῆς ιεραποστολικῆς στή Θεολογική Σχολή τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, μετά ἀπό δεκαεπτά περίπου ἔτη ζωῆς, ἀρχισε νά χάνει ἔδαφος. Τό Σεπτέμβριο τοῦ 1994, ἀμέσως μετά τή συνταξιοδότηση τοῦ καθηγητή Ἡλία Βουλγαράκη, τό μάθημα ὑποβαθμίστηκε ἀπό ὑποχρεωτικό σέ ἐπιπλεγόμενο, μετά δέ ἀπό τέσσερα ἔτη ἔπαψε νά διδάσκεται. Ἡ τελευταία φορά πού ἀναγράφτηκε στόν Ὁδηγό τοῦ Τμήματος Κοινωνικῆς Θεολογίας (ὅπου ἀνῆκε), χωρίς ὅμως νά διδάσκεται, ἥταν τό ἀκαδημαϊκό ἔτος 1999-2000. Συνακόλουθα, καταργήθηκε. Στή Θεολογική Σχολή τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης ἡ ιεραποστολική διδάσκεται ἀπό τό 1981 (ώς κλασική ιεραποστολική ἀπό τόν καθηγητή Ποιμαντικῆς Θεολογίας Χρῆστο Βάντσο καί ὡς Διαθρησκειακός Διάλογος / Κοινή Χριστιανική Μαρτυρία ἀπό τόν καθηγητή τῆς Καινῆς Διαθήκης Πέτρο Βασιλειάδην καί τόν καθηγητή τῆς Ιστορίας τῶν θρησκευμάτων Θεόδωρο Ζιάκα), χωρίς ὅμως ἰδιαίτερη ἀναφορά στήν ὑπο-Σαχάρια Ἀφρική.

Στίς Ἀνώτερες Ἐκκλησιαστικές Σχολές τῆς χώρας σήμερα συνεχίζει νά διδάσκεται ἡ ιεραποστολική, ὡστόσο ἀπό τό ἀκαδημαϊκό ἔτος 2001-2 περιορίστηκε στό ΣΤ' (τελευταῖο) ἔξαμνο, παρ' ὅλο πού εἶναι τό μόνο μάθημα πού ἀφορᾶ τή συνάντηση τῆς Ἐκκλησίας μέ ὅλους τούς πολιτισμούς καί τίς πραγματικότητες τοῦ κόσμου.

Πρέπει, ἐπί πλέον, νά λάβουμε ὑπόψη μας ὅτι τό προμνημονευθέν «Κέντρον ιεραποστολικῶν Σπουδῶν» ἔπαψε νά λειτουργεῖ ἥδη στή δεκαετία τοῦ 1970, τό δέ «Ἅιδρυμα Ἀφρικανοασιατικῶν Μελετῶν» ούδεποτε λειτούργησε.

‘Υπ’ αὐτές τίς συνθῆκες ἡ ἔρευνα γιά τήν ὑπο-Σαχάρια Ἀφρική ἀσκεῖται σήμερα στήν Ἑλλάδα ὡς ἀτομικός μόχθος:

Τό περιοδικό *Journal of Oriental and African Studies* ἐκδίδεται μέ διεθνῆ ἐμβέλεια ἀπό τό δρα Ἀθανάσιο Φωτόπουλο στήν Ἀθήνα ἐτοίσιως ἀπό τό 1989. Μελετήματα γιά τά γηγενῆ θρησκεύματα, τήν ἡθική, τήν πολιτική κ.π. τῆς Ἀφρικῆς δημοσιεύονται σέ κάθε τεῦχος (ἔχουμε προσωπικά καταγράψει εἰκοσι ἐννέα τέτοια κείμενα στά πρώτα δέκα τεύχη). Σημειώνουμε ἐνδεικτικά ὥρισμένα ἔργα: W. O. Wotogbe - Weneka, *The Fundamentals of Indigenous African Religion of the Ikwere*. J.I. Unah, *Bantu Ontology and its Implications for African Socio - economic and Political Institutions*. O.E. Alana, *Demons in the First Century Christian Era and the Yoruba Society of Today*. K. Kulemba-a-Mwembo, *La désignation de Dieu chez les Songye*. Μολονότι δύσκολα μποροῦν νά βρεθοῦν Ἑλληνες ἀνάμεσα στούς συγγραφεῖς τέτοιων ἔργων, τό *JOAS* πειτουργεῖ ὡς σημαντικός μοχλός τῆς ὑπο-Σαχάριας σπουδῆς στήν Ἑλλάδα.

Σέ ἔνα ζήτημα τῆς ὑπο-Σαχάριας Ἀφρικῆς ἐπικεντρώνεται τό μελέτημα τοῦ δρ. Ἀθανασίου N. Παπαθανασίου, Ἀφρικανικός γάμος καί Χριστιανισμός. *Eisagwagh σέ ιεραποστολικά καί κανονικά ἐρωτήματα* (1995). Τό μελέτημα ἔρευνα τήν πολυκοσμική καί ἀνθρωπολογική βάση τῆς ἀφρικανικῆς πολυγαμίας, ἔξετάζει τίς τελετουργικές καί κοινωνικές παραμέτρους τοῦ παραδοσιακοῦ ἀφρικανικοῦ γάμου καί ἀποπειρᾶται νά ἀνιχνεύσει πλύσεις στή χρονίζουσα σύγκρουση μεταξύ ἀφρικανικῆς παράδοσης καί εύρωπαϊκῆς ἡθικῆς.

‘Από τά διάφορα δημοσιεύματα πού καταπιάνονται ἐμμέσως μέ τήν Ἀφρική, μποροῦν νά μνημονεύονται τά ἔξης: Τό 2001 ἐκδόθηκε συλλογικός τόμος γιά νά τιμήσει τή μνήμη τοῦ καθηγητοῦ Ἡλία Βουλγαράκη. Τό Κώστας Κορναράκης, πλέκτωρ τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς Ἀθηνῶν, στό μελέτημά του *Ἡ αύθεντικότητα τῶν ἀνομοίων εἰκόνων τοῦ Χριστοῦ ὡς ἔρεισμα ιεραποστολικῆς πρακτικῆς κατά τόν ιερό Φώτιο*, ἐπεξεργάστηκε περαιτέρω τίς θέσεις πού εἶχε διατύπωσει ὁ Ἡλίας Βουλγαράκης στό ἔρθρο του *Μαύρος καί Κίτρινος Χριστός*. Τό δρ. Ἀθανάσιος N.

Παπαθανασίου στό μελέτημά του *Οὕτε ξυλόθεοι, οὔτε ταυλόπιστοι*. Ίεραποστολικές καί κανονικές παράμετροι τῆς θεώρησης τοῦ Σταυροῦ ὡς ιεροῦ ἀντικειμένου, ἔξετάζει τή θεολογία τῆς Ἐκκλησίας γιά νά φωτίσει δυσχερεῖς περιπτώσεις κατά τίς ὁποῖες Ἀφρικανοί χριστιανοί ἐκδέχονται τόν Σταυρό συγκρητιστικά, σάν ἔνα φυλαχτό ἀνάμεσα σέ πολλά ἄλλα.

‘Από τόν Δεκέμβριο 1981 τό «Γραφεῖο Ἐξωτερικῆς Ίεραποστολῆς» τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος ἐκδίδει τό περιοδικό *Πάντα τά Ἔθνη*. Σκοπός του δέν εἶναι νά διεξάγει ἀκαδημαϊκή ἔρευνα, ἀλλά νά προσφέρει πληροφόρηση γιά τό Ὁρθόδοξο ιεραποστολικό ἔργο καί νά ἐνημερώνει γιά τήν πολύμορφη πολιτισμική πραγματικότητα. Πληροφοριακά ἔρθρα πολύ συχνά πλαισιώνονται ἀπό κριτικά σχόλια γιά διάφορες παραχαράξεις τῆς ιεραποστολῆς. «Ἐτσι, ὁ ἀφρικανικός πολιτισμός καί οι ἀφρικανικές Ὁρθόδοξες Ἐκκλησίες ἀποτελοῦν μείζον θέμα κάθε τεύχους καί –σας ἐλπίζουμε– πρόκληση γιά περαιτέρω σπουδήν.

Τέλος, δείγμα τῆς ἐπίγνωσης ὅτι στό ἐπίπεδο τῆς ἔρευνας πολλά ἀπομένουν νά γίνουν εἶναι ἔνα ἀφιερωμα τοῦ θεολογικοῦ περιοδικοῦ *Σύναξην* πού ἐκδίδεται στήν Ἀθήνα (Ιούνιος 2001, μέ γενικό θέμα «Ἀποστολή καί ιεραποστολή στήν ἐποχή τῆς Παγκοσμιοποίησης»). Ο ἐπίσκοπος τῆς Νιγηρίας Ἀλέξανδρος στό ἔρθρο του *Σέ ἀναζήτηση τοῦ Μαύρου Χριστοῦ*, ἀμφισβήτησε τήν ἐλληνοκεντρική ιεραποστολική πρακτική, ἐνώ ὁ π. Κωνσταντίνος Στρατηγόπουλος στό ἔρθρο του *Ἡ συμβολή τῆς ἐθνοϊστορίας στήν πράξη τῆς ιεραποστολῆς*. Τό κογκολέζικο ὑπόδειγμα στήν ἐπείγουσα ἀνάγκη γιά βαθύτερη γνώση τῶν παραδοσιακῶν ἀφρικανικῶν κοινωνικοπολιτικῶν δομῶν. «Ἐπιπλέον, στό ἔδιο ἀφιέρωμα διάφοροι ἔρευνητές καί ιεραπόστολοι διατύπωσαν ἀνοιχτά τόν φόβο τους ὅτι ἡ ἐλλειψη σοβαρῆς σπουδῆς καί ἡ ἀδιαφορία γιά τή σάρκωση τοῦ Εὐαγγελίου σε κάθε πολιτισμό ἀπολήγει σε πολιτισμικό ἴμπεριαλισμό καί σε ἐμφύτευση ἐνός νόθου Χριστιανισμοῦ. Μέ ἀλλα λόγια, μιᾶς καρικατούρας τῆς Ἐκκλησίας.

(Τέλος)

Ι
Ο
Σ
Δ
Ι
Ω
Σ
Λ
Α
Τ
Ο
Ν
Σ

Τ
Ω
Ν
Ι
Ε
Ω
Δ
Λ
Ο
Γ
Α
Τ
Ο
Ν
Σ

Tό μεγαλύτερο πρόβλημα της ιεραποστολής είναι, ώς γνωστόν, ή ελλειψη ιεραποστόλων. Άλλα ένα έξι ίσου μεγάλο πρόβλημα είναι τό φρόντιμα και τό ήθος των ιεραποστόλων. Κατωτέρω θά έπισημάνουμε τρεῖς (ἀπό τούς πολλούς) πειρασμούς πού προσβάλλουν τούς έργαζομένους στήν ιεραποστολή (πιθανώτατα καί σέ ἄλλους τομεῖς τῆς ἐκκλησιαστικῆς διακονίας) καί πού έχουν τή δύναμη νά ἀλλοιώσουν ἀνεπανόρθωτα τό ἀποστολικό ήθος πού πρέπει νά έχει ἔνας Ὁρθόδοξος ἑργάτης τοῦ Εὐαγγελίου εἰς τά έθνη.

α) Υπάρχουν, δυστυχῶς, ἄνθρωποι πού πορεύονται πρός τίς ιεραποστολικές χῶρες, ὅχι μέ ιεραποστολικό ὅραμα καί ζῆτο, οὔτε μέ τ' ἀποστόλου τό ραβδί, ἄλλα «ὁρεγόμενοι» καί ὄνειρευόμενοι μῆτρες καί πατερίτσες! Καί ἀξιώνουν τήν ἐπισκοποίος τους ώς «ἐπιβράβευση» τῆς ιεραποστολῆς τους δράσεως, πλισμονώντας πώς ὁ ἐπισκοπικός βαθμός είναι σταυρός καί μάλιστα δυσβάστακτος, καί ὅχι βραβεῖο καί κατάληψη ἀναπαυτικῆς πολυθρόνας. Γι' αύτό κι ὅταν ἀποκτήσουν τό ποθούμενο τότε πλείουν τόν περισσότερο χρόνο ἀπ' τόν χώρο τῆς διακονίας τους, διοργανώνουν περιοδεῖς ὅχι, βεβαίως, ἀποστολικές «ἐν κόπω καί μόχθῳ» (Β' Κορ. 11:27) καί ἐργάζονται γιά τήν μετάθεσή τους σέ καλύτερη ἐπισκοπή.

Άλλα κι ἄν κάποιος ξεκινήσει τήν ιεραποστολική του πορεία μέ ἀγνές προθέσεις, κινδυνεύει νά καταληφθεῖ ἀπό μανία ἐπισκοποίσεως, πλόγω τοῦ περιρρέοντος κλίματος πού ἐπικρατεῖ. Ο πειρασμός τῆς δημοσιότητας είναι μεγάλο πρόβλημα πού τείνει νά γενικευθεῖ νοθεύοντας τό γνήσιο ιεραποστολικό πνεῦμα. Τό κοσμικό φρόνημα σέ πολλές περιπτώσεις ἔξιστρακίζει τό ἀγιοπατερικό «πλάθε βιώσας». Ἐτσι ἐκτός ἀπό τά δημοσιεύμενα πλούσια αύτοβιογραφικά τῶν ἔργαζομένων στήν ιεραποστολή, τά ἔργα καί τή

δράση τους (πού μπορεῖ νά δημοσιεύουν καί οι Ἰδιοί), ἄλλα καί τά κολακευτικά ἔγκωμια τῶν ἀρθρογράφων, δημοσιεύονται μεταξύ τῶν ἄλλων καί φωτογραφίες τήν ὥρα πού π.χ. κάποιος ἀπό τήν ιεραποστολή δίνει ἔνα ποτήρι γάλα σέ κάποιο ὄρφανό, πού γιατρεύει καί καθαρίζει τήν πληηγή κάποιου ἀρρώστου κ.ο.κ.

Ύπέρ τοῦ πειρασμοῦ τῆς δημοσιότητας ἐπιστρατεύονται ἐπιχειρήματα σάν τά ἀκόλουθα:

—Μ' αύτό τόν τρόπο προβάλλεται τό ἐπιτελούμενο ἔργο καί ὅχι τά πρόσωπα. Ζοῦμε στήν ἐποχή τῆς ἐνημέρωσης καί τῆς εὔκολης πληροφόρησης. Πῶς είναι δυνατόν νά μήν ἐνημερώνουμε τόν κόσμο γιά τό ιεραποστολικό ἔργο τῆς Ἔκκλησίας;

“Ἄλλωστε καί ἡ προτροπή τοῦ ἀποστόλου Παύλου είναι «τήν διακονία σου πληροφόρησον». (Β' Τιμ. 4:5).

Τό σκεπτικό αύτό, νομίζουμε πώς είναι λανθασμένο. Πρώτα-πρώτα γιατί ἡ ἐρμηνεία τοῦ ώς ἄνω χωρίου είναι ...παρερμηνεία. Στήν Κ.Δ. τό «πληροφορεῖν» καί «πληροφορία» σημαίνει φέρνω σέ πλήρες καί αἴσιο πέρας τήν διακονία πού μοῦ ἀνετέθη (Β' Τιμ. 4:5), κηρύσσω τό Εὐαγγέλιο (Β' Τιμ. 4:17), ἐσωτερική πληροφορία πού γεννᾶ μέσα μας τό Ἀγιον Πνεῦμα (Ρωμ. 4:21. Α' Θεσ. 1:5 καί 14:5, Κολ. 2:2), ἐκπλήρωση ἐπιπίδος (Ἐβρ. 6:11) καί βεβαιότητα πίστεως (Ἐβρ. 10:22). Ο λόγος τοῦ Θεοῦ δέν μᾶς προτρέπει νά δημοσιοποιούμε τά ἔργα μας, ἄλλα ἀντιθέτως σαφῶς μᾶς παραγγέλει «μή γνώτω ἡ ἀριστερά σου τί ποιεῖ ἡ δεξιά σου» (Ματθ. 6:2). Αύτό είναι τό χριστιανικό ἦθος.

Δέν μᾶς συμφέρει πνευματικῶς, γράφει ὁ ἀπόστολος Παύλος, ἐπ' οὐδενί πλόγω νά καυχόμεθα γιά τά ἔργα μας. Κι ὅταν ἐξ



Είναι δέ πίαν διδακτικό τό παράδειγμα τοῦ Ἀποστόλου τῶν Ἐθνῶν πού ἐνῷ ἀποφεύγει συστηματικῶς τούς αὐτοεπαίνους, ἀπεναντίας βλέπουμε πόσο εὔκολος εἶναι στὸν αὐτομεμψίᾳ. «Τά μὲν οὖν ἀμαρτήματα, καὶ μηδεμιᾶς οὕστος ἀνάγκης, ἐκπομπεύει ...στηλίτεύων καὶ δῆλα ποιῶν οὐχὶ τοῖς τότε μόνον ἀνθρώποις, ἀλλὰ καὶ τοῖς μετά ταῦτα ἐσομένοις πᾶσι· τὰ δέ ἐγκώμια, καὶ ἀνάγκην οὔσαν ὄρῶν, ὅμως ὀκνεῖ καὶ ἀναδύεται διηγήσασθαι»³. Στίς ἐπιστολῆς του, στίς ὁποῖες φαίνεται καθαρά ὅτι δέν ζοῦσε γιά τὸν ἔαυτό του ἀλλὰ γιά τὸν Εὐαγγέλιο, κατ' ἐπανάληψη κατηγορεῖ τὸν ἔαυτό του ὅπως π.χ. «Χριστός Ἰησοῦς ἦλθεν εἰς τὸν κόσμον ἀμαρτωλούς σῶσαι, ὃν πρῶτος εἰμὶ ἐγώ» (Α΄ Τιμ. 1:15), «Χάριν ἔχω τῷ ἐνδυναμώσαντί με Χριστῷ...ὅτι πιστόν με ἡγήσατο θέμενος εἰς διακονίαν τό πρότερον ὅντα βλάσφημον καὶ διώκτην καὶ ὑβριστήν, ἀλλὰ ἥλενθην, ὅτι ἀγνοῶν ἐποίησα ἐν ἀποιστίᾳ» (Α΄ Τιμ. 1:12-13), «Ἐσχατὸν δέ πάντων ὡσπερεί τῷ ἐκτρώματι ὥφθη κάμοι. Ἔγὼ γάρ εἰμι ὁ ἐλάχιστος τῶν ἀποστόλων ὃς οὐκ εἰμί ικανός καὶ εἰσθαι ἀπόστολος, διότι ἐδίωξα τὴν ἐκκλησίαν τοῦ Θεοῦ» (Α΄ Κορ. 15:8-9), «Ἐμοί τῷ ἐλαχιστοτέρῳ πάντων ἀγίων ἐδόθη ἡ χάρις αὕτη, τοῖς ἔθνεσι εὐαγγελίσασθαι τὸ ἀνεξιχνίαστον πλοῦτο τοῦ Χριστοῦ». (Ἐφ. 3:8).

Τό ταπεινό φρόνημα καὶ ἡ αὐτοκατάκριση τοῦ Ἀποστόλου φαίνεται καὶ ἀπό τὸν δημόσια ἔξομολόγηση πού κάνει κατά τὸν πόλιο του πρὸς τοὺς Ἰουδαίους τῶν Ἱεροσολύμων, ὅπως μᾶς τὸν διασώζει ὁ Λουκᾶς (βλ. Πρ. 22:1-21), ὅπου ἐν μετανοίᾳ ὄμοιογεῖ ὅτι φυλάκιζε καὶ ἔδερνε ἀπὸ τὸν μία συναγωγή στὸν ἄλλην ἐκείνους πού πίστευαν στὸν Χριστό, καθὼς ἐπίστησε καὶ τὰ ὄσα ἐπράξει κατά τὸ μαρτύριο τοῦ πρωτομάρτυρος Στεφάνου ὅπου ἦταν «ἐφεστώς

καὶ συνευδοκῶν τῇ ἀναιρέσει αὐτοῦ καὶ φυλάσσων τὰ ἴμάτια τῶν ἀναιρούντων αὐτὸν». (Πρ. 22:19-20) Τόν ἵδιο δρόμο ἀκολούθοσαν ὅλοι οἱ ἄγιοι πού εἶχαν τὸ θάρρος νά δημοσιεύουν τίς ἀμαρτίες τους καὶ νά ἀποκρύπτουν συστηματικά τίς ἀρετές τους. «Τοιοῦτον γάρ τῶν ἀγίων τὸ ἔθος· εἰ μέν τι πράξαιεν φαῦλον, ἐκπομπεύουσιν αὐτό, καὶ καθ' ἐκάστην ἡμέραν θρηνοῦσι καὶ πᾶσι ποιοῦσι κατάδηπλον· εἰ δέ τι γενναῖον καὶ μέγα, ἀποκρύπτουσι καὶ λήθῃ παραπέμπουσιν»⁴.

Ἐμεῖς, καθὼς παρατηρεῖ ὁ ιερός Χρυσόστομος, κάνουμε τὸ ἀκριβῶς ἀντίθετο: Τά ἀμαρτήματά μας ὅχι μόνον δέν τὰ θυμόμαστε καὶ δέν τὰ κοινοποιοῦμε, ἀλλὰ κι ἐάν κάποιος μᾶς κάνει πόλο γι' αὐτά ἀγανακτοῦμε ἐναντίον του. Ἀντιθέτως «εἰ δέ τι μικρὸν ἐργασώμεθα ἀγαθόν, τοῦτο συνεχῶς στρέφομεν, καὶ τοῖς μεμνημένοις αὐτό χάριν ἴσμεν, καὶ φίλους τούς τοιούτους εἶναι νομίζομεν»· καίτοι γε ὁ Χριστός τὸ ἐναντίον ἐπέταξε, κατορθωμάτων μέν ἐπιλελῆσθαι, ἀμαρτημάτων δέ μεμνῆσθαι». Καί συνεχίζει: Πῶς θά συγχωρεθοῦμε καὶ ποιά ἀπολογία θά ἔχουμε ἐφ' ὅσον χωρίς καμμιά ἀνάγκη λέμε μεγάλα πόλια καὶ ἐπαίνους γιά τὸν ἔαυτό μας καὶ ἐπί πλέον ἀναγκάζουμε καὶ τούς ἄλλους νά μᾶς ἐπαινοῦν⁵;

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω νομίζουμε πῶς γίνεται σαφές ὅτι ἐάν μέ τὸ πρόσχημα τῆς ἐνημερώσεως τῆς κοινῆς γνώμης θεραπεύονται ἀνθρώπινες ἀδυναμίες, ἢ μέ τὸ αἰτιολογικό τῆς εὔαισθητοποιίσεως τῶν «φιλανθρώπων» πρὸς ἐνίσχυση τοῦ ιεραποστολικοῦ ἔργου προσβάλλεται ἡ ἀνθρώπινη ἀξιοπρέπεια τῶν ἀδελφῶν μας, τότε ὁ ἀντίλογος εἶναι ἐκ τοῦ πονηροῦ. Στά πειραστέρα ιεραποστολικά περιοδικά μπορεῖς νά συναντήσεις δημοσιευμένες φωτογραφίες μέ ξυπόλυτα, ἡμίγυμνα, ἄπλυτα καὶ πεινα-

σμένα παιδιά, πού προτείνουν ἰκετευτικά τά χεράκια τους γιά νά λάβουν ἀπό τούς ιεραποστόλους τά «δῶρα» τους. Καί τό ἐρώτημα εἶναι: Γιατί δέν σεβόμαστε τό πρόσωπο τῶν παιδιῶν αὐτῶν; Θά θέλλαμε, ἐάν είμασταν στὴ θέση τους, μιά τέτοια ἀντιμετώπιση; Δέν μποροῦμε νά θεραπεύσουμε τίς ἀνάγκες τους ἀθόρυβα χωρίς τόν ἔξετελησμό τῆς προσωπικότητάς τους; Πῶς θά αἰσθάνονται αὔριο τά σημερινά παιδιά ἐάν δοῦν αὐτές τίς φωτογραφίες μέ τά χάλια τους πού ἔμεις μέ περισσή εὔκολία τά κάνουμε ἔξωφυλλα τῶν περιοδικῶν μας;

Τό θέμα εἶναι πολύ σοβαρό γιατί ἔχει πάρει ἐπικίνδυνες διαστάσεις ἀπειλώντας τὴν πνευματική μας ὑπόσταση. Ἡ ἔλλειψη αὐτοκριτικῆς ἀφ' ἐνός καὶ ἀφ' ἐτέρου ἡ γενικευμένη, σχεδόν, τάση τῆς θριαμβολογικῆς δημοσιοποίησεως τῶν ἔργων μας δι' ὅλων τῶν μέσων μαζικῆς ἐπικοινωνίας εἶναι ἔνα σύγχρονο ἀνησυχητικό φαινόμενο πού τείνει νά ισοπεδώσει καὶ νά ἐκμπενίσει τὴν εἰδοποίη διαφορά πού ὑφίσταται ἀνάμεσα στὴν ἐκκλησιαστική φιλανθρωπία καὶ στὴν κοινωνική καὶ κρατική πρόνοια. Ισως εἶναι σκόπιμο νά ἀναρωτηθοῦμε μήπως ἔξ αἰτίας αὐτοῦ τοῦ πειρασμοῦ ἔχει πάρει ὁ Θεός τὴν χάρην Του ἀπό πάνω μας καὶ τά ἔργα μας καὶ γι' αὐτό διερχόμεθα τέτοια σὲ βάθος καὶ πιλάτος πνευματική κρίση!

Στούς τρεῖς προαναφερθέντες πειρασμούς τῶν ιεραποστόλων μπορεῖ νά διακρίνει κανείς κάποια συγγένεια μέ τὸν τρίτο πειρασμό τοῦ Κυρίου. Εἶναι ἄλλωστε γεγονός ὅτι ὁ Χριστός δοκίμασε τούς πειρασμούς τῶν δικῶν μας ἀμαρτιῶν καὶ τούς νίκησε μέ τὴ θεανθρώπινη ἀγάπη, τὴν ταπείνωσην καὶ τὴν ὑπομονὴν Του. Οἱ πειρασμοί εἶναι, ὡς γνωστόν, ἀναπόφευκτοι γιά ὅλους τοὺς ἀνθρώπους καὶ φυσικά, δέν θά ἀποτελοῦσαν ἔξαίρεσην οἱ διάκονοι τοῦ

Εύαγγελίου. Ἀπεναντίας εἶναι περισσότερο στὸ στόχαστρο τοῦ διαβόλου ἀφοῦ ἔχουν ὡς ἀποστολή τους τὴν κατάργηση τῆς ἔξουσίας του στούς ἀνθρώπους, σέ χῶρες πού ἔχει στήσει «ἀπό καταβολῆς κόσμου» (Ματθ. 25:34) τό βασίλειό του. Αὐτό πού ἐπιβάλλεται νά κάνουμε ὅλοι ὅσοι ἀσχολούμεθα μέ τὴν ἀγία ὑπόθεση τῆς ιεραποστολῆς εἶναι νά γνωρίζουμε τούς πειρασμούς καὶ ἔξοπλισμένοι μέ «τὴν πανοπλίαν τοῦ Θεοῦ» νά ἀντιστρατεύμεθα «πρό τὰς μεθοδίας τοῦ διαβόλου» (Ἐφεσ. 6:11). Διαφορετικά εἶναι πολύ εύκολο νά παρασυρθοῦμε ἀπ' τὸν συρμό τῆς ἐποχῆς καὶ νά συμπλεύσουμε μέ τὸ ἀμαρτωλό κατεστόμενο τῆς ἐκκοσμίκευσης, προδίδοντας ἔτσι τὴν ἀποστολή μας.

π. Ἀμβρόσιος Ζωγράφος
Σεούλ, Κορέα

1. Βλ. Β' Κορ. 11: 1,17 καὶ 21. Β' Κορ. 11: 16,9 καὶ 12:6.

2. Ἰω. Χρυσοστόμου, *Eis τὸ ἀποστολικὸν ρόπον,* "Οφελος ἀνείκεσθε μου μικρὸν τῇ ἀφροσύνῃ, PG 51,305. Πρβλ. Ἰω. Χρυσ. Ὁμιλία KZ, PG 61,583: «Ἐπειδή δέ ὄλοκληρον Του ἐκκλησίαν διέφθειρον, πρὸς τὸ συμφέρον ὑμῖν ὄρῶν ἡναγκάσθην ἄφρων γενέσθαι»

3. Αὐτόθι.

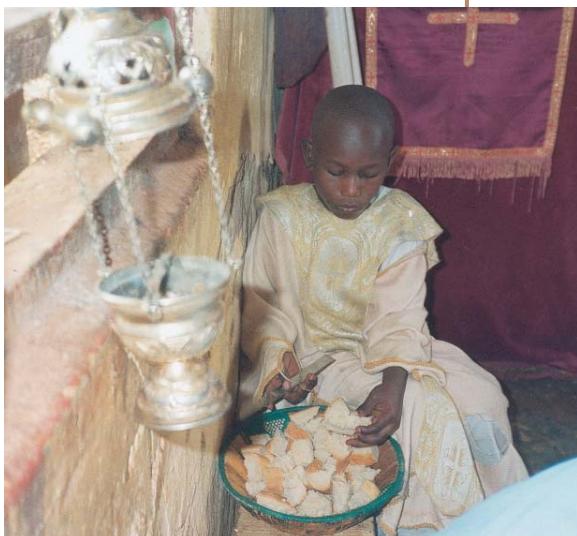
4. Αὐτόθι.

5. Αὐτόθι.

‘Ο Καθηγητής καί ἡ παράγκα

Τό θυμιατό κρέμεται στό μικρό παράθυρο τῆς παράγκας-ναοῦ...

Στόν πάγκο ἀγωνιζόταν ὁ μικρός διακονητής νά έτοιμάσει τό ἀντίδωρο...



της ἀπό πολύ παλαιά. Εἶναι μαρτυρία ἀλήθειας, εἶναι μνημεῖο πολιτισμοῦ ὑπερκόσμιου καὶ πραγματικοῦ.

Σ’ αὐτό τό «μνημεῖο» πίγαμε νά πειτουργηθοῦμε τρεῖς μέρες μετά τή μνήμη τῆς ἀγίας Σοφίας (λόγοι πρακτικοί ἐπέβαλαν τήν ἀλλαγή στήν ἡμέρα τελέσεως τῆς ἑορταστικῆς θείας Λειτουργίας). Λειτουργός ἦταν ὁ π. Πέτρος Matovu, Καθηγητής στήν ἔδρα τῆς Ποιμαντικῆς Ψυχολογίας τοῦ Πανεπιστημίου Makerere, τοῦ κεντρικοῦ Πανεπιστημίου τῆς Οὐγκάντας.

“Οταν μπίκαμε στό Ναό μᾶς κυρίευσε ἔνα δέος. Αὐτή ἡ καθολική ἀθλιότητα τῆς παράγκας - ναοῦ ἀπό τή μία πλευρά καὶ τό «ἀνάστημα» τοῦ καθηγητοῦ, ἀπό τήν ἀλλη, ἔφεραν στήν ψυχή κάποια ὄδυνη, ἀπορία, ντροπή, δέος καὶ

ΕΙΧΑ ΣΚΕΦΘΕΙ πολλές φορές τή συγκατάβαση τοῦ Θεοῦ, τήν κένωσή Του, τή σάρκωση, τή σταύρωση, τό ὅπλο ἔργο τῆς Οἰκονομίας. Αὐτή, ὅμως, ἡ ἐμπειρία ἦταν φοβερά συγκλονιστική. Ἀποκάλυψη!

Ήταν ἔκπληξη γιά μᾶς ἡ θεία Λειτουργία στό ναό τῆς ἀγίας Σοφίας, στήν Καμπάλα, πρωτεύουσα τῆς Οὐγκάντας. Είχαμε ἀκούσει ὅτι ὑπάρχει κάποιο ἐκκλησάκι, ἀλλά... δέν φανταζόμασταν αὐτή τήν «παράγκα». Ἡ «παράγκα», βέβαια, εἶναι φωλιά, εἶναι ζεστή ἀγκαλιά τῆς Ὁρθοδοξίας πού ἀγκάλιασε καὶ συντήρησε κάποια τέκνα



θεία Λειτουργία στήν παράγκα-ναό τῆς ἀγίας Σοφίας μέρη πειτουργή τόν π. Πέτρο Matovu, καθηγητή τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Οὐγκάντας.

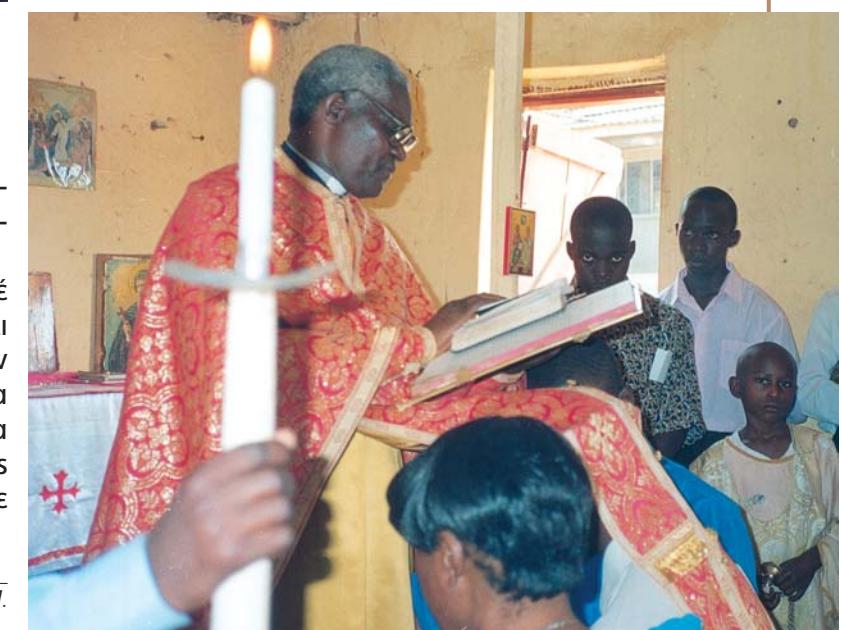


Ἐκδηλώση ἐνθουσιασμός τοῦ μικροῦ διακονητῆ στό ναό-παράγκα τῆς ἀγίας Σοφίας!

ἀρνήθηκε νά θυσιαστεῖ, ἐκεῖ πού ἐμεῖς οι τρισάθλιοι ἀνθρώποι ντρεπόμασταν νά ὑπάρξουμε.

Ἡ φρίκη μετεστράφει σέ ἄγιο δέος, σέ ἀνέκφραστη χαρά, σέ βαθειά δοξολογία. Κάτι μεγάλο είχε γίνει ἐκείνη τή στιγμή, ἐκεῖ στήν Ἀφρική...! Οι ρωγμές τῶν τοίχων ἔγιναν θεία στόματα καὶ βροντοφώνησαν, ἡ ὅλη φτώχεια ντύθηκε τόν πλούτο τῆς χροστότητος καὶ τῆς ἀφθαρσίας καὶ ὁ πειτουργός - καθηγητής ἔγινε ὁ ὁδηγός μας στή μεγάλη ἀλήθεια!

Σ.Μ.



θαυμασμό. Βλέπουμε τό πειτουργό - καθηγητή ἐμπρός μας νά τελεῖ τό μέγα Μυστήριο, αὐτοεξυπηρετούμενος σχεδόν μέ τίς ἀνύπαρκτες «εὔκολίες» τοῦ ιεροῦ καὶ φρικτοῦ - πιό φρικτοῦ ἀπό κάθε ἀλλη φορά - ιεροῦ Βήματος, τοῦ πάμπτωχου καὶ ταπεινοῦ ἐκείνου ναοῦ.

Ἡ καρδιά μας ράγιζε σάν τό ραγισμένο τοῖχο τῆς παράγκας, παρακολουθώντας τήν ἀγωνία τοῦ πειτουργοῦ νά ἀνταποκριθεῖ ἀκέραια στή φρικτή διακονία του, ξεπερνώντας τά ἐμπόδια μέ ταπεινή ἐφευρετικότητα. Τελούσαμε μαζί του τή θεία Λειτουργία, είμασταν δῆλοι, κατά κάποιο τρόπο, μέσα στό χῶρο τοῦ ιεροῦ Βήματος, ἀφοῦ δῆλος ὁ ναός δέν ἦταν πολύ μεγαλύτερος ἀπό τό ιερό Βῆμα ἐνός συνηθισμένου Ὁρθόδοξου ναοῦ.

Τό θυμιατό, κρεμασμένο στό μικρό παράθυρο τῆς παράγκας - ναοῦ, ἔφερνε στό πρόσωπό μας τήν εὐωδία τοῦ θυμιάματος, ἐνώ τό πανέρι μέ τό ἀντίδωρο μόλις πού εὗρισκε μία θέση κάτω ἀπό τό θυμιατό, στόν πάγκο ὃπου ἀγωνίζόταν ὁ μικρός διακονητής νά τό προετοιμάσει.

Ἡ θεία Λειτουργία συνεχίζεται μέ τάξη καὶ προσοχή, μέχρι πού φθάνει ἡ φρικτή στιγμή: «Λάβετε φάγετε...», «Πίετε...», «Τά Σά ἐκ τῶν Σῶν...». Τό μυαλό μας πάει νά σπάσει. Ποιός θυσιάζεται στό Γολγοθᾶ... στό ἐκκλησάκι αὐτό; Μᾶς κατέλαβε θάμβος. Οι ραγισμένοι τοῖχοι μίλησαν. Αποκάλυψαν, γιά μιά φορά ἀκόμα, τό μεγαλεῖο τῆς συγκατάβασης τοῦ μεγάλου Θεοῦ, Ἐκείνου πού δέν



Τό σπίτι «μπουκαρού» μιᾶς οίκογένειας στό βόρειο Καμερούν.

‘Οδοιπορικό στό βόρειο Καμερούν

12

Σκεπτόμουν, και μοῦ ἔρχονταν δάκρυα στά μάτια, γιά τό πόσσο δύσκο-

“Ηταν ἡ δεύτερη φορά πού ἐρχόμασταν στό Καμερούν και μάλιστα στήν πρωτεύουσά του, τό Γιαουντέ. Μιά πόλη ἀπό τίς καλύτερες, ίσως, τῆς Ἀφρικῆς. Μεγάλα κτίρια, παλάτια σύγχρονα τῶν πλουσίων, ἀλλά συνάμα και ἀθλιες τρῶγλες τῶν πτωχῶν. Ἐδῶ βρίσκεται ἡ μπτρόπολη τοῦ Καμερούν μέ Mητροπολίτη τόν κ. Δημήτριο. Πρόθεσή μου δέν εῖναι νά περιγράψω τό Γιαουντέ, ἀλλά τό ταξίδι στό βόρειο Καμερούν, τόν βορρᾶ, ὅπως ἀλλιώς τόν ἀποκαλοῦν οἱ ντόπιοι.

“Υστερα ἀπό παράκλησή μας και μέ τήν ἄδεια τοῦ Μητροπολίτη, ξεκινήσαμε μιά ὁμάδα ἀπό πέντε ἄτομα, τόν πατέρα Γεώργιο Βακωνάκη, ἀρχιερατικό ἐπίτροπο τῆς Μητροπόλεως, τόν πατέρα Φώτιο Χατζηπαντωνίου ἀρχιμανδρίτη, τόν κύριο Δημήτριο Γεωργιάδη ἀπό τή Χαλκιδική και τήν κυρία Βασιλική Τουφεκή ἀπό τήν Θεσσαλονίκη.

Τά χιλιόμετρα εἶναι πολλά, ἀλλά ἐμεῖς τά λιγοστέψαμε πηγαίνοντας τή μισή διαδρομή μέ ἀεροπλάνο. Διανυκτερεύσαμε στή Μάουρα (μεγάλη πόλη τοῦ βορρᾶ) και τό πρώι ξεκινήσαμε μέ αύτοκίνητο γιά τό ιεραποστολικό κέντρο.

Μόλις βγήκαμε ἀπό τήν πόλη τό τοπίο ἀλλαξε. Ἐδῶ δέν ἔχει τό πράσινο και τά πολλά δέντρα τῆς Ἀφρικῆς. Πεδιάδες ἀπό καλαμπόκια, ἔτσι τά νόμισα γιατί μοιάζουν ποιλύ. Μοῦ εἴπαν ὅμως ὅτι εἶναι κεχρί (ένα φυτό ἀνθεκτικό στά ἄνυδρα μέρη) κύρια τροφή τῶν κατοίκων τοῦ βορρᾶ. Τό κάνουν ἀλεύρι και τό τρῶνε σάν πικτό χυλό.

Στή διαδρομή συναντάμε ἀκόμη λίγα ἀφρικανικά δένδρα πού μοιάζουν μέ ὄμπρελες και σπάζουν τήν μονοτονία τοῦ τοπίου. Σέ λιμνοῦλες μικρές, πού σέ λίγο θά ἔξαφανιστοῦν ἀπό τήν ἀνομβρία, κοιλυμποῦν πάπιες και πίνουν νερό τά ζῶα τους. Στό ἴδιο νερό θά πλυθοῦν και οι ἄνθρωποι, θά πλύνουν τά ρούχα τους και τίς περισσότερες φορές θά τό χρησιμοποιήσουν και γιά πόσιμο. Τώρα ἔχει ἀρχίσει ἡ ιεραποστολή ν’ ἀνοίγει πηγάδια γιά νά πίνουν καθαρό νεράκι. Εἶναι ὅμως τόσα λίγα, οι ἄνθρωποι πολλοί και οι ἀποστάσεις μεγάλες. Περπατοῦν χιλιόμετρα γιά νά πάρουν μιά στάμνα νερό. Βλέπεις οι γεωτρήσεις στοιχίζουν ποιλύ. Εἶναι κρίμα οι ἄνθρωποι νά στερούνται τό νερό, ἐνώ τό ὑπέδαφος ἔχει ἀφθονο.

Στό βορρᾶ βρέχει μόνο τρεῖς μῆνες καταρρακτωδῶς και τούς ἐννέα μῆνες καθόλου. Τά σπίτια τους, οι λεγόμενες «μπουκαροῦδες», εἶναι μικρές στρογγυλές καλύβες μέ λάσπη. Γιά στέγη ἔχουν χόρτο, χωρίς παράθυρα και μιά χαμηλή πόρτα κι αύτή ἀπό χόρτο πού γιά νά μπεις πρέπει νά σκύψεις. Μέσα σ’ αύτές ζοῦν πολλά ἄτομα, και ἀπόρρησα πῶς χωροῦν ὅλοι αύτοί; Βέβαια ἐπιπλα δέν ὑπάρχουν, τρεῖς σανίδες γιά κρεβάτι και ἔνα γουδί πέτρινο γιά τό σπάσιμο τοῦ κεχριοῦ. Σέ μία μπουκαρού μένει ἡ μπτρόπα μέ τά παιδιά πού εἶναι ἀρκετά. Ό πατέρας ἔχει μόνος του μία ξεχωριστή μπουκαρού. Μάλιστα ἄν εἶναι πολύγαμος, δίπλα στή δική του καλύβα θά ὑπάρχουν ισάριθμες ὥσες και οι γυναῖκες του. Μέ τή διάδοση τοῦ Χριστιανισμοῦ ἔξαπλείφεται σιγά-σιγά και ἡ πολυγαμία.

Εύχομαι και προσεύχομαι αύτό νά γίνει πραγματικότητα.

Πάντα τά ἔδυν

ἷν εἶναι ἡ ζωή τους ἀπό ὅλες τίς πλευρές. Θυμόμουν αύτό πού εἶχε πεῖ γιά τούς λεπρούς ὁ Ραούλ Φολερώ: «Γιατί Θεέ μου αὔτοί και ὅχι κι ἐμεῖς; Δέν εἶναι και αύτοί παιδιά σου;» Δέν τούς ἀγαπᾶς και αύτούς πού βρίσκονται στήν ἄκρη τοῦ κόσμου, πεινασμένοι και ρακένδυτοι; Και βέβαια τούς ἀγαπᾶς. Γιά αύτό βλέπουμε στό πρόσωπό τους τή γαλήνη και στά χείλη τους τό χαμόγελο. Παρόπλη τή φτώχεια τους, χαίρονται, χορεύουν, γελούν. Προσφέρουν στόν ἐπισκέπτη, ἀπ’ τό ύστερημά τους, τό κατσίκι τους, τήν κότα τους και ὅτι ἄλλο ἔχουν. Τώρα γνωρίζουν τό Χριστό πού και γι’ αύτούς σταυρώθηκε και Τόν βάζουν βαθιά μέσα στήν καρδιά τους.

Στό ναό τῶν ἀγίων Αποστόλων δίπλα στό ιεραποστολικό κέντρο συγκεντρώνονται κάθε Κυριακή γιά τίς λατρευτικές τους ἀνάγκες. Σέ λίγο τρεῖς νέοι ναοί, τῶν ἀγίων Ραφαήλ, Νικολάου και Ειρήνης, τῶν Τριῶν Ιεραρχῶν και τοῦ ἀγίου Πλαντελέήμονας, τελειώνουν και θά λειτουργήσουν, γιά νά σταματήσει νά γίνεται πλέον ἡ θεία Λειτουργία κάτω ἀπό τά δέντρα. “As εἶναι καλά ὅλοι αύτοί οι δωρητές ἀπό τήν Ελλάδα πού τούς χρηματοδότησαν.

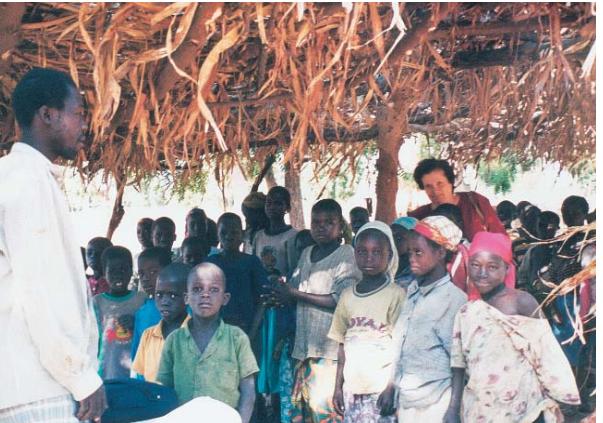
Ο θερισμός ποιλύς και οι ἐργάτες ὄληγοι ἡ μᾶλλον ἀνύπαρκτοι. Γιά δύο χρόνια ἔζησε ἐκεῖ πάνω ἔνας Γάλλος ιερομόναχος, ὁ πατέρος Δοσίθεος. Σέ λίγο φεύγει μέ μετάθεση και ὁ πατέρος Γεώργιος, ἡ ψυχή τοῦ βορρᾶ. Ποιός, λοιπόν, θά τόν ἀντικαταστήσει; Στό μέρος πού δέν ἔχει ἡλεκτρικό ρεῦμα, νερό, στοιχειώδη ιατρική περίθαλψη, ἀφοῦ και ἡ πιό κοντινή πόλη ἀπέχει 4-5 ὥρες; Ποιός θά πάει στό βορρᾶ; Ποιός θά βοηθήσει αύτούς τους ἀνθρώπους που ἔχουν τόσον ἀνάγκη;

Η ἀπάντηση ἡλθε ἀπό τά χείλη ὅλης τῆς παρέας: Μποροῦμε κι ἐμεῖς νά μείνουμε τουλάχιστον γιά τούς τρεῖς μῆνες, πού δέν ἔχουν τή θερμοκρασία τῶν 50° C ἡ τίς δυνατές βροχές. “Eνας ιερέας μέ πίστη και ζῆλο, ἔνας μηχανικός γιά τά ἔργα, μιά νοσοκόμα και ἄλλοι ἄνθρωποι πού θά ἔχουν μεγάλη ἀγάπη γιά τούς Αφρικανούς ἀδελφούς μας. Πολλά πράγματα θά μποροῦσαν νά κάνουν και νά τούς μάθουν. Πρώτα πρώτα νά κτίσουν σχολεῖα, γιά νά μήν λειτουργοῦν στίς ἀκυρένιες καλύβες. Ηδη ἔκτισε ἡ ιεραποστολή ἔνα σχολεῖο τό όποιο χρηματοδότησε η Ελληνική έταιρεία ELMAR. Άλλη φθάνει μόνο ἔνα; Φθάνουν τόσο λίγα πηγάδια;

Μά ποι ποιλύ ἀπ’ ὅλα οι κάτοικοι τοῦ βορρᾶ περιμένουν τούς ἀδελφούς νά τούς μιλήσουν γιά τό Χριστό. “Αραγε θά βρεθοῦν ἄνθρωποι και μάλιστα νέοι, ν’ ἀφήσουν τήν καλοπέρασή τους και νά βρεθοῦν κοντά τους; Πάντως τούς περιμένουν... Μόνο νά μήν ξεχάσουν νά γεμίσουν τής καρδιές τους μέ ποιλή ἀγάπη, και τότε θά δούν δέν θά δώσουν ἄλλη ἀγάπη τά πάρουν.

Εύχομαι και προσεύχομαι αύτό νά γίνει πραγματικότητα.

Παναγιώτα Φουρνάρη



Ο δάσκαλος και τά παιδιά στήν αίθουσα τοῦ σχολείου στήν περιοχή τοῦ βορείου Καμερούν.



Τό ιεραποστολικό κέντρο τοῦ βορρᾶ κτισμένο κατά τόν παραδοσιακό τρόπο μέ σπίτια «μπουκαρού».



Στό γουδί σπάζουν τό κεχρί.



Η λιμνούλα γιά ὅλες τίς χρήσεις στήν ἀνομβρία θά ἔξαφανιστεῖ.

13

Tó oīkodomiκό έργο stήn ίεραποστολική προσπάθεια tῆs Μπουκόμπα

Ό Σεβ. Μητροπολίτης Άργολίδος
κ. Ιάκωβος τελεῖ τά έγκαινια τοῦ ιεροῦ
ναοῦ τῶν ἀγίων Κωνσταντίνου
καὶ Ελένης, στό Chato.



Στά πλαίσια tῆs ιεραποστολικῆs προσπάθειας στήn 'Επισκοπή Μπουκόμπα είναι καί τό οīkodomiκό έργο. Προσπάθειά mas είναι νά έξασφαλίσουμε ναούς γιά τήn 'Ορθόδοξη Λατρεία mas, tόpous διαμονῆs tῶn ιεραποστολικῶs έργαζομένων, κέντρα ύγειας γιά τήn περίθαλψη tῶn ἀσθενῶn ἀδελφῶn mas καὶ σχολεία γιά τήn μόρφωση tῶn παιδιῶn mas. Συνήθως ἀποκτοῦμε τό οīkόpeδo ὡs δωρεά ἀpό τό κράτo ἢ ἀpό κάπoiouς iδiωtes, ἢ sέ ἄpliεs πeρipτώseis tό ἀgorάzouμe. Ή gή mas ἐdō δēn prosofērei típote ἄpliο ἐktōs ἀpό θāmouos κai tropikā dēndra. Autó smpaiñei otí miá nēa 'Orthόdōxen koiñotpta, ἀpofū ἀpoktñsei tό οīkόpeđo, prēpēi ἢ iđia nā frorntisēi tό ktisim. Połlēs foprēs ἀrxizouμe mē miá kaplyba, giá tήn ópoia oí pistoi smpabálloou mē önl̄i tōs tήn dñvamn stó ktisim mēxri tήn stēgn. 'O 'Episkopos tōs dñv 28 lamaarines kai 4 kpl̄a karphiá giá nā stegásouν tō naô.

Mé tή xárp tōu Theoū, tά teplēutaiā pēntē xróvia ēxouμe smpaprástasō ἀpό tōs ēn Xristō ἀdelephoūs stήn 'Elláda, stήn Kúpro kai stήn 'Ameprikή oí opoioi ēstēilan oīkonomikή βoñthēia giá nā ktisouμe pētrivous naoūs, σcholēia kai kéntra ύgēias. Phusiká kai s' aútñ tήn pēripwso ἢ sumpmetoxh tῶn piostōn ēnai ἀparaitpt. 'Etsi meiwñetai tō kós̄tos, ēxouμe ἀsfálēia giá tā ūpliká kai teplēwouμe össo pió grhgora gín̄etai. 'H meiw̄stō tōu kós̄tous mas dñv tήn dñvntotpta nā ktisouμe kai tō spít̄i tōu ieréa kathw̄s kai bōthtikōs xár̄oūs.

Katá tήn teplēutaiā pēntaetia ēxouν ktisetei 18 naōi, 6 katoiķies ieréow, bōthtiko xár̄o, schedón s' öloūs tōs pētrivous naoūs, kai 2 deξamēnēs giá tήn ēxasphális tēs ūdrōdōtōs. Parálpliha ἀgorásame oīkópeđo kai ἀpēkteinamē tōn xénwōna stήn ἔd̄ra tēs 'Episkopēs giá tήn philoxenía tῶn sūnerugatōn kai ἀpiskeptōn mas. 'Epis̄tos, prīn plēitourḡhs̄i ἢ ieratikή Scholēi stō Kasikizi, öloklipl̄rōthikān oí bōthtiko xár̄o, h̄ kouz̄na kai oí aíthous̄es öpoū upárx̄ei kai ēgkatástasō ἀplēktriko r̄eumatos.

Sunexízouμe, mē tή xárp tōu Theoū, tō oīkodomiκō mas ēr̄go ktizontas 5 ierōus naoūs kai tō Gurnásio stō Rubale. 'Epis̄tos progr̄ammatizouμe tήn anégerst̄ ahl̄w 15 naōn s' diáfōra mērō tēs 'Episkopēs mas, 1 nosokomēi kai 4 kéntra ύgēias. Stō progr̄ammat̄ mas akóma ēxouμe kai tήn anégerst̄ 2 ierōw̄ monōn, mía stō Kibuye kai tήn ahl̄i stō Kaagya.

Thewroūme otí tō oīkodomiκō ēr̄go ēnai ēna smpantikō kommati tēs öl̄ns ierapostolikēs prōspāthēias gi' aút̄o kánouμe öt̄i mporoūμe giá nā tō proawthnouμe. 'H sumpmetoxh tῶn piostōn mas stō ktisim ēnai sūgkivntikō kai apotepl̄i, vnomízouμe ēna kaipl̄o smpádi kai ēnθarρusntikō ḡego-

vōs. Połl̄i pēriissotero smpantikō ēnai tō ḡegonós tāw̄ dw̄reōn poū dēchomāste. Oi dw̄rpt̄s kai oī dw̄rpt̄s, mē tήn agápēi tous giá tήn ierapostolikē prōspāthēia tēs 'Ekkl̄osis mas, kánouμe megálēs th̄sies giá nā mās smpaprasat̄iūn s' aút̄o tō ēr̄go. Xar̄is tή smpaprasat̄i tous dēn thā eíxan ūl̄opoiot̄i öl̄la aút̄a tā s̄chēdia, ep̄eidn̄ aþ̄ ev̄os mēn̄ oī 'Orthόdōxes koiñotpt̄s mas ēnai połl̄i ftaw̄es, aþ̄ et̄eroū dēi oī oīkonomikēs dñvntotpt̄s tēs 'Episkopēs mas ēnai połl̄i pērioriomēnes.

Giá nā ūl̄okl̄r̄oθeī ēvas 'Orthόdōxes naōs prēpēi nā ēgkainiās. O ēgkainiās mēnos naōs ēnai katálpliħos giá tή plēitourgikē ūl̄i kai tōn agiasmō tōn piostōn. Kánouμe tā ēgkainia mē tήn parousia tōu dw̄rpt̄, öpoū ēnai dñvntōn, kai mē tā ἀparaitpt̄ ūl̄ikā poū prēpēi nā ἀgorasat̄iūn kur̄iās ἀpō tήn 'Elláda. 'H teplēt̄ gín̄etai mē megálē l̄amprōt̄ta ahl̄a mē ḡl̄wos̄sikī dñskołīa dīotī nā akolouθiā tōn ēgkainiāw̄ dēn̄ ēxēi metaphrast̄i stā Sounaxīl̄i.

Prīn aþ̄ dñū pēripōu xróvia ἢ ierapostolikē 'Episkopē M̄poukóm̄pā ἀr̄kisē prōgr̄ammat̄ ēgkainiāw̄ tōn naōn. Tō Sēptēm̄briō tōu 2002 mē tήn parousia kai sumpmetoxh tōu Sēb. M̄trop̄ol̄iū 'Arghol̄id̄os k. Iakob̄ou teplēst̄hikān tā ēgkainia tōu kathēdr̄ikō ūl̄i naōū tōu Eúaggēlīsmoū tēs Thēotókou stōn pōl̄i M̄poukóm̄pa. 'Akopl̄iūt̄hōsan tā ēgkainia ahl̄w 5 naōn. Stā ēgkainia tōn Agiōn 'Apōstolōw̄ stō M̄poukóm̄pā sumpmetēi kai oī ἀr̄kierēs Sēb. Kénuas k. Makários kai Oūgkán̄tas k. Iōnās. Frōntīzouμe öl̄oi oī piostōi ἀpō tis diáfōres ἀr̄kierēratikēs pēriphēreies nā ēxouν tήn dñvntotpt̄ sumpmetoxh tēs 'Ekkl̄osis mas. 'Upárxoū pēripwseis poū oī piostōi pērpatōū ὥr̄es piol̄lēs pōkēīmēnū nā sumpmetáshoūn stōn teplēt̄ tōn ēgkainiāw̄.

'Ek tōu Gr̄afēiōu tēs 'Episkopē



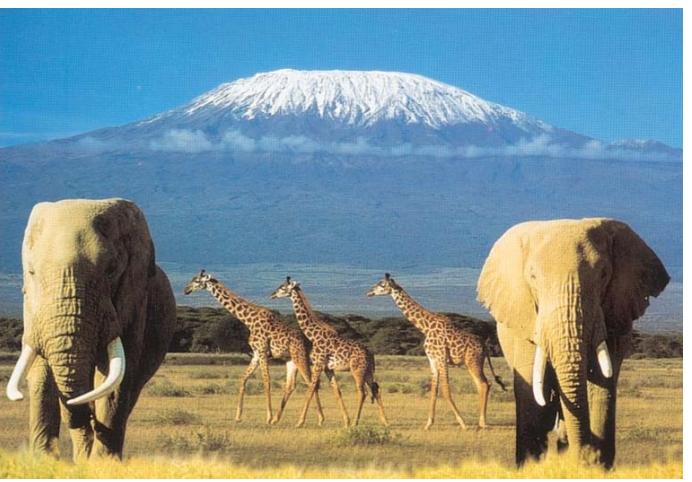
'Apō tήn teplēt̄ tōn ēgkainiāw̄ tōu ieroū naōū tōn Δaw̄dēka 'Apōstolōw̄, stō Bukoba.

'O ierōs naōs tōu agiōu 'Iwānnou tōu R̄wōsoū ēnai ēvas aþ̄t̄o tōs 18 naōū pōū ktisikān tōn teplēutaiā pēntaetia stō Bukoba.



Κιλιμάντζαρο

«Τό ιερό βουνό»



Τό Κιλιμάντζαρο, τό ψηλότερο βουνό της Αφρικής (5.800 μέτρα), σκεπασμένο πάντα με χιόνι, είναι στά σύνορα της Κένυας και της Τανζανίας. Η Αφρικανική παράδοση θέλει ό Θεός τους (ό Νγκάι) νά κατοικεῖ στό πανύψηλο αύτό βουνό. Είναι πράγματι τόσο έπιβλητικό πού κοιτάζοντάς το αύθόρμητα νιώθεις δέος και δοξάζεις τόν Μεγάλο Δημιουργό αύτης της πανέμορφης φύσης.

Στούς πρόποδες αύτοῦ του θαυμαστοῦ ὅρους βρεθήκαμε τίς μέρες τῶν Χριστουγέννων 2003, στήν πόλη Λοϊτοκιτόκ, άκριβώς στά σύνορα της Κένυας μέ τήν Τανζανία. Τήν ἔξαιρετική αύτή εύκαιρια είχαμε 24 σπουδαστές της Ἑκκλησιαστικῆς Σχολῆς της Ναϊρόμπης (οι ύπόλοιποι είχαν φύγει γιά τίς Χριστουγεννιάτικες διακοπές). Σκοπός μας ήταν νά έπισκεφθούμε τίς Ὁρθόδοξες ἐνορίες της μακρινῆς αύτης περιοχῆς και νά έπικοινωνήσουμε μέ τούς πιστούς πού θεωροῦν τόν έαυτό τους κάπως ἀποκομμένο ἀπό τό κέντρο πλόγω τῶν μεγάλων ἀποστάσεων και της ἔλλειψης δρόμων πού τούς χωρίζει ἀπό τή Ναϊρόμπη.

Τήν Κυριακή 28 Δεκεμβρίου μετά τή θεία Λειτουργία ἔκεινήσαμε τό ταξίδι μας. "Υστερα ἀπό 6.30-7ώρες σέ δύσκολους χωματόδρομους και μέ μεταφορικό μέσο πού θά θέλαμε νά τό πούμε πλεωφορεῖο και μέ καθίσματα πλιγότερα ἀπό Ṅσους είμαστε, φτάσαμε στό Λοϊτοκιτόκ ὅπου διανυχτερεύσαμε. Βγαίνοντας ἀπό τό πλεωφορεῖο δέν ἀναγνωρίζαμε τόν έαυτό μας γιατί ἡ σκόνη ἀπό τό κοκκινόχωμα τῶν δρόμων είχε καταφέρει ν' ἀλλάξει τήν ἐμφάνισή μας. Τό διαθέσιμο νεράκι στό ξενοδοχεῖο πού καταπλύσαμε, ἄθλιαξε τή διάθεσή μας και μείωσε τήν ὄλοφάνερη κούρασή μας.

Τήν ἐπομένη τό πρωί ό π. Ἰωάννης Κιμπού -είναι ἀπό τό Νιέρι, βορειοδυτικά της Κένυας και ἐδῶ και 7 χρόνια διακονεῖ τίς 4 Ὁρθόδοξες ἐνορίες της περιοχῆς του Κιλιμάντζαρο- μᾶς ὀδήγησε στήν ἐνορία του Ἀγίου Ἰωάννου Χρυσοστόμου στό Καριούρου. Στό πρόχειρο ναό (τσίγκινη καλύβα) είχαν συγκεντρωθεῖ ἀρκετοί πιστοί και περίμεναν νά συναντήσουν τόν Μητροπολίτη και νά πάρουν τήν εύχή του.

Ο Σεβ. Μητροπολίτης Κένυας κ. Μακάριος τούς ἀπούθυνε χαιρετισμό και ἔξέφρασε τήν χαρά ὄλων μας πού γιά πρώτη φορά ἐπισκεπτόμαστε τήν ἐνορία τους ὅπου, ἀν και ἐργάσιμη μέρα, συγκεντρώθηκαν τόσοι

πολλοί πιστοί, παιδιά, νέοι και ἐνήλικες. Η χαρά ὄλων ήταν ἔκδηλη γιατί πρώτη φορά ἔβλεπαν στήν ἐνορία τους τόν Μητροπολίτη και δέχονταν τήν εύπλογία του.

Η δεύτερη ἐνορία πού ἐπισκεφθήκαμε ήταν τοῦ ἀγίου Ἰωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ στό Ἰλλασίτ, ἀκόμα πιό κοντά στό περίφημο ὅρος πού ύψωνόταν ἐπιβλητικό μέ τίς ὄλοχιόνιστες κορφές του. Ο ναός πετρόκτιστος, πρόσφατα ὄλοκληρώθηκε μέ τίς προσφορές τῶν ἔξ 'Ελλάδος πιστῶν, και χαρούμενοι οι πιστοί της ἐνορίας καμάρων γιά τόν ναό τους πού θέλουν νά τόν ὄνομάζουν καθεδρικό (!). Στόν κατάμεστο ναό, μετά τούς ἀπαραίτητους χαιρετισμούς, τίς προσφωνήσεις κ.λπ. ὁ Σεβ. Μητροπολίτης ἀπευθυνόμενος στό κόσμο ἔξηρε τήν πίστη και τήν ἀφοσίωσή τους στήν Ὁρθόδοξη Ἑκκλησία, τονίζοντας μάλιστα τό γεγονός ὅτι κατάφεραν μέσα ἀπό πολλές δυσκολίες πού ἀντιμετώπισαν νά παραμείνουν ἐνωμένοι και ν' ἀναπτύξουν μιά ζωντανή ἐνορία, ἀν και ἀνήκουν σέ διάφορες φυλές. Επικρατέστεροι είναι οι Μασάι και οι Κικούγιοι.

Ο π. Ἰωάννης ἐκπροσωπώντας τούς ἐνορίτες του, εἶπε ὅτι ἐπιθυμία ὄλων ήταν νά ἀκούσουν κάτι περισσότερο σχετικά μέ τήν πίστη της Ὁρθόδοξης Ἑκκλησίας. Ο Σεβ. Μητροπολίτης εἶπε ὅτι σήμερα οι σπουδαστές θά ἔχουν τό πλόγω. "Ετσι ἀφοῦ χωρίστηκαν σέ ὄμάδες ἀνέλαβαν τή διδασκαλία τῶν γονέων (περίπου 150 ἄτομα), τῶν νέων (περίπου 60) και τῶν παιδιῶν γύρω στά 80-85. "Ολοι μέ μεγάλο ἐνδιαφέρον παρακολούθησαν τή διδασκαλία στά τρία τμήματα και κατόπιν ἄρχισαν οι ἐρωτήσεις πού ἔδειχναν πόσο μεγάλη διάθεσην και ἔντονο ζῆλο ἔχουν αύτοί οι ἀνθρώποι γιά τήν Ὁρθόδοξη πίστη. Οι ὥρες περνοῦσαν και ἡ διδασκαλία δέν ἔβλεγε νά τελειώσει. Ἐν τῷ μεταξύ τό γεῦμα, πού παρ' ὄλιγο νά είναι... δεῖπνο, ἐτοιμάσθηκε. Τό οὐγκάλι, τό τσαπάτι και τό ματόκι, φαγητά ἀγαπημένα στούς Κικούγιου και τούς Μασάι, συμπλήρωσαν τό ρύζι μέ τό κρέας.

Τήν ἐπομένη μέρα πολύ πρωί ξεκινήσαμε γιά τό Μαρουρού, τήν τρίτη ἐνορία ὅπου ύπορετεῖ ό π. Ἰωάννης, ὁ ὄποιος ἀπό πολύ νωρίτερα, σχεδόν ξημερώματα, πῆγε στό ναό (τσίγκινη παράγκα) και ἐτοίμασε τά πάντα γιά τήν Ἀρχιερατική Λειτουργία. Φτάσαμε στήν 8.30' γιατί είχαμε και ἀρκετό ποδαρόδρομο νά κάνουμε ἀφοῦ τό πλεωφορεῖο ήταν ἀδύνατο νά προχωρήσει στό δρόμο μέ πάμπολλες πλακούβες και πέτρες.



Κατήκοντας στόν ιερό ναό τοῦ ἀγίου Ἰωάννου Βαπτιστοῦ στό Ἰλλασίτ.



Κατηκοπτικό σχολεῖο στούς πρόποδες του Κιλιμάντζαρο.



Ποιού γρήγορα ό ναός καιί ό γύρω χώρος γέμισαν. Μέσα άπο τά χωράφια καιί τά μονοπάτια κατέφθαναν νέοι, παιδιά, ήλικιωμένοι γιά νά συμμετάσχουν στή θεία Λειτουργία. Πρώτη φορά είχαν στήν ένορία τους τόν Μητροπολίτην. Ἐξ αλλού μόλις πρίν ἔνα χρόνο όργανώθηκε αύτή ἡ ένορία καιί ό ναός τους, ἀφιερωμένος στόν Εὐαγγελισμό τῆς Θεοτόκου, ἔγινε μέ τούς τοίγκους καιί τά ύπλικά τοῦ παλαιοῦ ναοῦ τοῦ Ἰηλασίτ, ὅπου κτίστηκε ό πέτρινος ναός.

Ἡ μεγάλη μας ἔκπληξη ἦταν ὅταν στό τέλος τῆς θείας Λειτουργίας ἥρθαν μερικοί ήλικιωμένοι ἄνδρες καιί γυναῖκες γιά νά χαιρετήσουν τόν Σεβασμιώτατο καιί εἴπαν ὅτι ἦταν Χριστιανοί Ὁρθόδοξοι ἀπό πολλά χρόνια. Είχαν βαπτισθεῖ ἀπό τόν μακαριστό π. Ἀθανάσιο Ἀνθίδην καιί παρέμειναν πιστοί στήν Ὁρθόδοξια, παρά τό γεγονός ὅτι δέν είχαν ναό οὔτε ιερέα κοντά τους. Ἐπρεπε νά πάνε στό Ἰηλασίτ –ώρες δρόμο– γιά νά ἐκκλησιαστοῦν. Δόξαζαν τό Θεό πού ἐπιτέλους ὕστερα ἀπό 30-35 χρόνια ἔχουν ιερέα καιί ἀπέκτησαν ναό σέ οικόπεδο πού οι ἴδιοι πρόσφεραν.

Ὁ π. Ἀθανάσιος Ἀνθίδης πῆγε στήν περιοχή αύτή, γύρω στά 1970, ὄποτε τά πράγματα ἦταν ἀκόμα πιό πρωτόγονα. Κατήκησε τούς ἀνθρώπους καιί βάφτισε ἀρκετούς. Πολλοί ἀπό αύτούς μετακινήθηκαν σέ ἄλλης περιοχές. Παρέμειναν ὅμως ἀρκετοί ὥστε νά ἀποτελέσουν τή ζύμη καιί νά ξεκινήσουν τήν πρώτη ένορία στό Μαρουρού. Ἀργότερα μέ τή μόνιμη παραμονή τοῦ π. Ἰωάννου Κιμπού στό Λοϊτοκιτό όργανώθηκε περισσότερο ἡ ένοριακή ζωή, ἡ κατήκηση συνεχίσθηκε καιί αὐξήθηκαν οι προσελεύσεις στήν Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία. Γ' αύτό καιί σήμερα παιδιά, νέοι, ἐνήλικες γέμισαν ἀσφυκτικά τόν ναό.

Μετά τή θεία Λειτουργία είχαμε τό γεῦμα. Οι κυρίες τῆς ένορίας πρόσφεραν ἡ κάθε μιά



κάτι ἀπό τά προϊόντα τοῦ κήπου της καιί συγκεντρώθηκαν πολύ νωρίς τό πρωί νά ἑτοιμάσουν τό γεῦμα στήν πρόχειρο κουζίνα πού αύτοσχεδίασαν. Ἐφεραν πιάτα, κουτάλια, κύπελλα, κατσαρόλες καιί ὅ,τι ἄλλο χρειαζόταν γιά νά φάνε ὅχι μόνο οι ἐπισκέπτες ἀλλά ὅλο τό ἐκκλησιασμα γιατί είχαν νά κάνουν πολύ δρόμο γιά τήν ἐπιστροφή στά σπίτια τους. Είμαστε πάρα πολλοί, ἀλλά γιά ὅλους ὑπῆρχε φαγητό, ἔνα κύπελλο μέ τσάι καιί μιά θέση στούς πάγκους τοῦ ναοῦ πού τούς ἔβγαλαν ἔξω γιά νά βολευτοῦν ὅλοι. Ὁ ἥπιος δέν ἐνόχλησε κανέναν ἔστω καιί ἄν ἔκαιγε ἀρκετά.

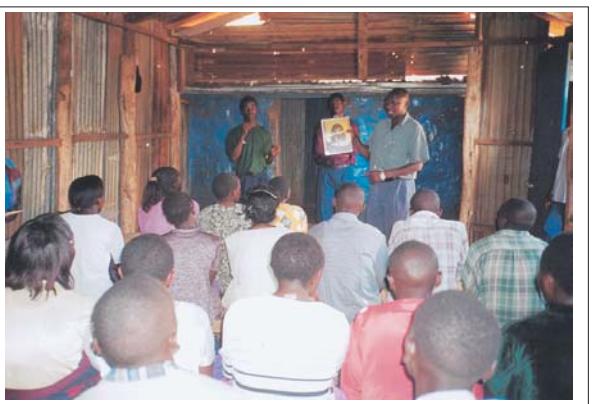
Δυστυχῶς δέν μπορέσαμε νά ἐπισκεφθοῦμε καιί τήν τέταρτη ένορία γιατί ἦταν πολύ μακριά, ὁ δρόμος τελείως ἀκατάληπτος γιά τό πλεωφορεῖο καιί ό χρόνος μας περιορισμένος.

Ὅταν χαιρετούσαμε τούς ένορίτες τοῦ Μαρουρού ἥρθε ὁ πρόεδρος τῆς Ὁρθόδοξης κοινότητας καιί ἐκ μέρους ὅλων τῶν ένοριτῶν ζήτησε ἀπό τόν Σεβ. Μητροπολίτην νά βοηθήσει τόν ιερέα τους νά ἀγοράσει ἔνα μυχανάκι γιά νά μπορεῖ μέ κάποια ἄνεση καιί σχετική ταχύτητα νά ἐπισκέπτεται τίς τέσσερες ένορίες τῆς περιοχῆς, γιατί ἔχουν ὅλοι ἀνάγκη ἀπό τή συχνή παρουσία καιί τή βοήθειά του. Δέν πρόλαβε νά ὀλοκληρώσει τήν αἵτοςή του ὁ πρόεδρος καιί ἀρχισαν ὅλοι νά χειροκροτοῦν καιί νά ἐπιβεβαιώνουν τήν παράκληση γιά τό ποιλύτιμο μυχανάκι τοῦ ιερέα τους. Δέν ζητοῦνε πολλά. Ἐνα καινούργιο μυχανάκι γιά νά περιορίσει τόν κουραστικό ποδαρόδρομο ὁ ιερέας τους καιί νά μπορεῖ νά τούς ἔξυπηρετεῖ καλύτερα.

Τιμόθεος Μαντλάλα
Δευτεροετής Σπουδαστής
τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Σχολῆς
Ναϊρόμπη - Κένυα



Θεία Λειτουργία στόν ιερό ναό Εὐαγγελισμοῦ τῆς Θεοτόκου, πού ἔγινε μέ τούς τοίγκους καιί τά ύπλικά τοῦ παλαιοῦ ναοῦ τοῦ Ἰηλασίτ.



«Οι σπουδαστές χωρίστηκαν σέ ομάδες καιί ἀνέλαβαν τήν διδασκαλία τῶν νέων...».

2004 ΣΤΗΝ ΚΟΥΒΑ



Όμιλία τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου κ.κ. Βαρθολομαίου, στήν ἔκθεση φωτογραφίας πού ὄργανώθηκε στό μοναστήρι τοῦ ἀγίου Φραγκίσκου.

Ο Πρόεδρος τῆς Κούβας κ. Φιντέλ Κάστρο παρέστη στήν ύποδοχή τοῦ Παναγιώτατου Πατριάρχου καὶ σέ πολλές ἐκδηλώσεις πού ὄργανώθηκαν μέ τίν εύκαιριά τῶν ἐγκαίνιων.



Ταξιδέψαμε στήν Ἀβάνα γιά τά ἐγκαίνια τοῦ ἵερου ναοῦ τοῦ Ἀγίου Νικολάου πού ἔγιναν τήν Κυριακή 25 Ἰανουαρίου 2004. Τά ἐγκαίνια Ὁρθοδόξου ναοῦ στήν πρωτεύουσα τῆς Κούβας, τήν Ἀβάνα, ἀποτελοῦν κοσμοϊστορικό γεγονός πλόγω τοῦ ἐπικρατοῦντος ἐκεῖ καθεστῶτος. Μέ τήν ἐπανάσταση τοῦ 1959 ἐπιβλήθηκε στήν Κούβα καθεστώς ἀντιεκκλησιαστικό καὶ ἀντιθρησκευτικό, μέ ἀνάλογη στάση ὅσον ἀφορᾶ τήν ἀντίληψη γιά κοινωνική δικαιοσύνη, ἀτομική ἐλευθερία, ἀνθρώπινα δικαιώματα.

Ἀναμφισβήτητα, ποιόν, ὅταν ἡ σημερινή κυβέρνηση τῆς Κούβας ἀναλαμβάνει τά ἔξοδα ἀνέγερσης Ὁρθοδόξου ναοῦ στό κέντρο τῆς Ἀβάνας, καὶ προσκαλεῖ γιά τά ἐγκαίνια τόν Οἰκουμενικό Πατριάρχη, τότε πρόκειται γιά κοσμοϊστορικό γεγονός. Ἡ προσθέσουμε καὶ τή μεγαλειώδη ύποδοχή πού ἐπεφύλαξαν στόν Παναγιώτατο Πατριάρχη, κατά τήν ὥποια εἶχαν ἐγκαταστήσει στά κεντρικότερα σημεῖα τῆς πόλης γιγαντοαφίσες πού ἔγραφαν «Καλωσόρισες Βαρθολομαῖε, Οἰκουμενικέ Πατριάρχα, Ἀρχιεπίσκοπε Κωνσταντινουπόλεως καὶ Νέας Ρώμης».

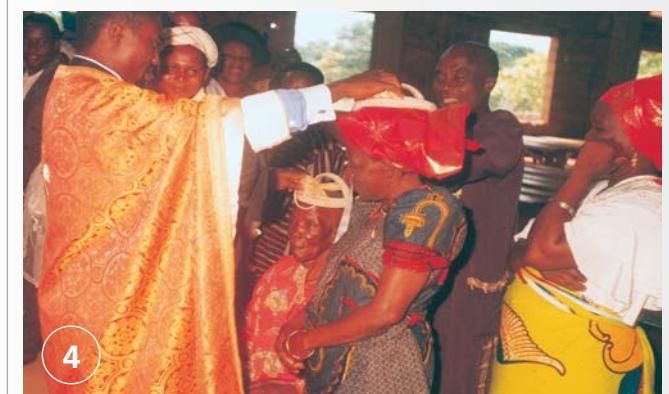
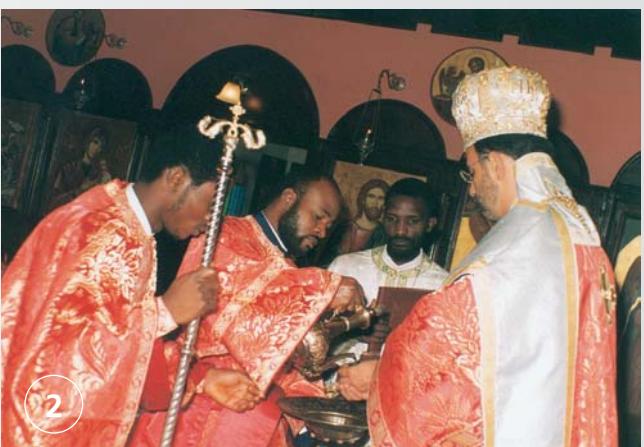
Οι Ὁρθόδοξοι Χριστιανοί στήν Κούβα εἶναι σήμερα 3.000 περίπου. Οι περισσότεροι εἶναι Ρώσοι πού παρέμειναν στήν Κούβα μετά τήν ἀποχώρηση τῶν στρατιωτικῶν βάσεων τῆς πρώην Σοβιετικῆς Ἐνωσης. Οι Ἐλληνες Ὁρθόδοξοι εἶναι μόνο μερικές δεκάδες. Ἡ κυβέρνηση τῆς Κούβας πρόσφερε ἔνα οἰκόπεδο σέ πρώην Ρωμαιοκαθολικό μοναστήρι στήν παλαιά πόλη τῆς Ἀβάνας γιά τήν ἀνέγερση τοῦ Ὁρθοδόξου ναοῦ τοῦ Ἀγίου Νικολάου. Ο ναός σύμφωνα μέ τήν ἐπιθυμία τοῦ Κουβανοῦ ἀρχιτέκτονα καὶ ιστορικοῦ Εύσεβίου Λεάλ, κτίστηκε στά πρότυπα τῆς βυζαντινῆς καὶ μεταβυζαντινῆς ἀρχιτεκτονικῆς.

Ἡ ύποδοχή τοῦ Παναγιώτατου ἔγινε παρουσία τοῦ ἡγέτη τῆς χώρας Φιντέλ Κάστρο, τήν Τετάρτη 21 Ἰανουαρίου στό ἀεροδρόμιο Χοσέ Μαρτί. Ἀκολούθησε τελετή ύποδοχῆς στό Μέγαρο τῆς Ἐπανάστασης. Ο Παναγιώτατος Πατριάρχης παραβρέθηκε σέ πολλές ἐκδηλώσεις πού ὄργανώθηκαν πρός τιμήν του.

Δημήτρης Δημητρακόπουλος

Φωτογραφικό όδοιπορικό στή Νιγηρία

- Θεμελίωση ἱεροῦ ναοῦ ἀγίου Νικολάου στό χωρίο Enugu - Agidi στή Νιγηρία.
- Ἐνας νέος κληρικός προστέθηκε, μέ τή χάρη τοῦ Θεοῦ, στή δύναμη τῆς τοπικῆς Ἐκκλησίας τῆς Νιγηρίας. Πρόκειται γιά τόν 33χρονο π. Μάξιμο, ὁ ὅποιος χειροτονήθηκε διάκονος στή 20/7/2003 καὶ Πρεσβύτερος στή 7/12/2003. Ο π. Μάξιμος εἶναι ἄγαμος, ἀπόφοιτος τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Λάγκος, ὑπορετεῖ στόν καθεδρικό ναό τῆς Ἀναστάσεως, στό Λάγκος καὶ ἐγκαταβίωνει στήν ἱερά μονή ἀγίου Ἀντωνίου.
- Μέ κάθε ἐπισημότητα καὶ μέ τή συμμετοχή δεκάδων πιστῶν τελέσθηκαν τά θυρανοίξια τοῦ ἱεροῦ ναοῦ ἀγίου Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου στή πόλη Uga τῆς πολιτείας Ἀνάμπρο τῆς Νιγηρίας. Ο ναός ἀνηγέρθη δαπάναι τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς Θυατείρων καὶ τοῦ Ἱδρύματος Λεβέντη καὶ ἀποτελεῖ προσφορά τῆς Ἐκκλησίας τῶν Θυατείρων στήν Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία μέ τήν εὐκαιρία τῶν 2000 χρόνων Χριστιανισμοῦ.
- Στόν ἱερό ναό τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου στή πόλη Νάνκα τῆς ἀνατολικῆς Νιγηρίας τελέστηκε ἐνας γάμος... ἀρκετά διαφορετικός. Ο γαμπρός ἐτῶν 110, ἡ νύφη ἐτῶν 89. Πρώην εἰδωλολάτρης καὶ πολύγαμος ὁ 110ετής γαμπρός θέλησε, πρίν τό τέλος τῆς ζωῆς του, νά τελέσει θρησκευτικό γάμο μέ τήν τελευταία γυναίκα του (τή μόνη ἐν ζωῇ) μέ τήν ὥποια ζεῖ ἐδῶ καὶ 40 χρόνια. Παροῦσα στό μυστήριο ὅλη ἡ οἰκογένεια. Παιδιά, ἐγγόνια, δισέγγονα, τρισέγγονα. Τό μυστήριο τέλεσε ὁ ἐφημέριος τοῦ ναοῦ, ἱερομόναχος Χρυσόστομος.



15άύγουστο στήν Ανατολική Νιγηρία

Γιά «τεχνικούς πόλούς», πού στίς χώρες της ιεραποστολής μεταφράζονται σέ ποικίλα προβλήματα, οι ειδήσεις γιά τόν έορτασμό τοῦ δεκαπενταύγουστου στή Νιγηρία έφτασαν στά χέρια μας... τά Χριστούγεννα. Τίς δυμοσιεύουμε έτεροχρονισμένες, γιά νά σᾶς κάνουμε κοινωνούς ἀφενός τοῦ γεγονότος τοῦ έορτασμοῦ τῆς μεγάλης γιορτῆς σέ μιά μακρινή χώρα καί ἀφετέρου γιατί, μέ λίγα λόγια, περιγράφεται πῶς ή Όρθοδοξία μπορεῖ νά ἀγκαλιάσει τοπικά ἔθιμα καί συνήθεις τῶν λαῶν καί νά τούς δώσει νόημα ζωῆς αἰώνιου.

Η Σύνταξη

Η Έπισκοπή, προσφέροντας μιά εἰκόνα τῆς Θεοτόκου καί ἀναμνηστικό δίπλωμα, τίμησε εἴκοσι γυναῖκες τῆς ἐνορίας πού δούλεψαν σκληρά γιά τήν ἐδραίωσην τῆς Όρθοδοξίας στήν περιοχή τους.



Προπαραμονές τῆς ἔορτῆς τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου, ξεκινήσαμε τό μακρύ ὄδοιπορικό μας γιά τήν Άνατολική Νιγηρία, γιά νά τιμήσουμε καί ἐμεῖς, μαζί μέ τούς Όρθοδοξους ἀδελφούς μας, τήν αἵτία τῆς σωτηρίας μας. Τήν Γυναίκα έκείνη ἡ ὅποια πάντοτε θά ἀποτελεῖ πρότυπο καί ὑπόδειγμα τῆς ἐν Θεῷ ἐθευθερίας.

Προορισμός μας ἡ κωμόπολη Νάνκα τῆς Πολιτείας Ἀνάμπρα. Ἐκεῖ εύρισκεται ἡ ἐνορία τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου, ἡ πολυπληθέστερη Όρθοδοξη ἐνορία τῆς Ἔπισκοπῆς, ἡ ὅποια ἀριθμεῖ περί τούς 10 χιλιάδες πιστούς. Μετά ἀπό ὅκταρο ταξίδι καί μέ τή συνοδεία ἀστυνομίας (μιά καί οι ἐνοπλεῖς ληστεῖς ἔχουν αὐξήθει δραματικά τελευταῖα) φθάσαμε στήν κατοικία τοῦ ἐφημερίου, τοῦ ιερομονάχου π. Χρυσοστόμου.

Μετά ἀπό μιά κοπιαστική ἡμέρα συναντήσεων μέ κληρικούς καί ἔκπροσώπους ἄλλων ἐνοριῶν, καταλήξαμε τό βράδυ στόν ἔορτάζοντα ναό τῆς Παναγίας γιά νά τελέσουμε τόν πανηγυρικό ἑσπερινό τῆς ἔορτῆς. Ὁ ναός, πού ἄρχισε νά κτίζεται πρίν λίγα χρόνια, εἶναι τρίκλιτη βασιλική, ἐμβαδοῦ χιλίων τετραγωνικῶν μέτρων καί παραμένει ἡμιτελής. Χωρίς πόρτες, χωρίς παράθυρα, χωρίς σοβάδες. Τό μόνο του κόσμημα οἱ ἔκατοντάδες τῶν πιστῶν πού τόν είχαν κατακλύσει ἀσφυκτικά, τά ἀναμμένα κεριά στά χέρια τους, ἡ στολισμένη μέ ἀπλά λουπούδια ἀλλά μέ μεγάλη εὐπλάτεια καί θέρμη, εἰκόνα τῆς Παναγίας.

Ἄνημέρα τῆς ἔορτῆς, γύρω στίς δύο χιλιάδες πιστῶν, κυρίως γυναικες καί παιδιά, συγκεντρώθηκαν γιά νά συμμετάσχουν στή Θεία Λειτουργία. Ἡμέρα ἐργάσιμη καί ὁ πολύς κόσμος ἀδυνατοῦσε νά ἐκκλησιασθεῖ. Δεκαοκτώ νέους ἀναγνῶστες, ἀγόρια καί κορίτσια, κειροθετήσαμε ἐκείνη τήν ἡμέρα, ἐνῶ ἀπονείμαμε τό ὄφικκο τοῦ πρωτοπρεσβυτέρου στόν παλαιό ἐφημέριο τοῦ Ναοῦ, π. Πατρίκιο, ὁ ὅποιος μετατέθηκε σέ ἄλλη ἐνορία.

Λίγες μέρες πρίν, μάθαμε ὅτι στής 16 Αύγουστου, γίνεται τό «φεστιβάλ γιάμ» (γιάμ εἶναι ἔνα είδος γεώμηπλου πού ἀποτελεῖ βασικό στοιχεῖο τῆς διατροφῆς τῶν Νιγηριανῶν, ἀλλά καί κύρια πηγή ἐσόδων γιά τούς ἀσχολούμενους μέ τή γεωργία) καί ὅτι ὅλοι οἱ ἀγρότες συγκεντρώνονται σέ ἔνα τεράστιο χώρο, προκειμένου ὁ φύλαρχος νά εὐλογήσει (!) τή νέα συγκομιδή. Ἀναμφισβήτητα ἡ τελετή ἔχει παγανιστικό χαρακτήρα καί θεωρήσαμε ὅτι ἐπρεπε νά κάνουμε κάτι, χωρίς νά θίξουμε τά ἔθιμα τῆς περιοχῆς καί τό κύρος τοῦ τοπικοῦ βασιλικᾶ. Εισηγηθήκαμε λοιπόν στό συμβούλιο, οἱ Όρθοδοξοι ἀγρότες νά φέρουν μιά μέρα πρίν, ἀνήμερα δηλαδή τῆς Παναγίας, στό Ναό τούς καρπούς τῆς νέας τους συγκομιδῆς γιά νά εὐλογηθοῦν. Ἐχοντας πάρει τήν εὐλογία τῆς Ἐκκλησίας, θά μποροῦσαν, γιά λόγους καθαρά ἔθιμικούς, νά συμμετάσχουν μαζί μέ τούς ἄλλους συντοπίτες τους στό φεστιβάλ. Ἐτσι καί ἔγινε. Κανείς δέν πίστευε ὅτι σέ πολύ μικρό χρονικό διάστημα τά νέα θά κυκλοφοροῦσαν ἀνάμεσα στόν Όρθοδοξο κόσμο καί ἀκόμη περισσότερο κανείς δέν περίμενε τέτοια ἀνταπόκριση στήν πρόσκλησή μας. Πράγματι, στό τέλος τής θείας Λειτουργίας εὐλογήσαμε, γιά πρώτη φορά στό Ναό,

τή νέα συγκομιδή, καθιερώνοντας πλέον τήν τελετή αύτή στήν ἐνορία τῆς Παναγίας, ἀλλά καί ἐπεκτείνοντάς την, ἀπό τοῦ χρόνου, σέ ὅλες τής ἐνορίες.

Οι ἔορταστικές ἐκδηλώσεις συνεχίστηκαν τήν ἐπομένη μέ σειρά δραστηριοτήτων τῆς νεολαίας τῆς ἐνορίας, πού ἀριθμεῖ 2.075 ἐγγεγραμμένα μέλη. Δραστηριότητες, πού ἔκλεισαν μέ ποδοσφαιρικό ἀγώνα ἀνάμεσα στίς ὄμάδες τῆς Όρθοδοξης καί τῆς Ἀγγλικανικῆς Ἐκκλησίας. Καί γιά τήν ιστορία, ὁ ἀγώνας ἔληξε μέ ισοπαλία.

Κυριακή 17 Αύγουστου. Γιά σήμερα –ἡμέρα Κυριακή– μετατέθηκε ὁ ἐπίσημος ἔορτασμός, τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου, ώστε νά μποροῦν νά συμμετάσχουν καί οι ἐργαζόμενοι. Περισσότεροι ἀπό 6.000 πιστοί κατέκλιψαν, ἀπό φυλακῆς πρωίας, τό Ναό καί τούς γύρω χώρους. Ἡ 50μελής χορωδία τοῦ Ναοῦ καί ἡ χορωδία τῶν νέων, ἀπέδωσαν τούς ύμνους στή γηώσα τους μέ ἔναν ἀνεπανάληπτο τρόπο. Ο λαός συμμετεῖχε στά δρώμενα, ούσιαστικά καταργώντας τή χορωδία, καί ἐπισφραγίζοντας μέ τό «Ἀμήν» του τά τελούμενα ἐξ ὀνόματός του ἀπό τόν προεστώτα τῆς εὐχαριστιακῆς σύναξης. Γιά πολλή ὥρα μεταλλαγάμε, ἀπό 3 ἀγιοπότηρα, τίς δεκάδες τῶν πιστῶν, πού ύπομονετικά, μέ τάξη καί εὐπλάτεια καρτερούσαν νά πλησιάσουν.

Τήν ἡμέρα αύτή, ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ μᾶς ἀξίωσε νά χειροτονήσουμε ἔναν νέο διάκονο, τόν Ἐρμᾶ, ἀπόφοιτο πανεπιστημίου, ἔνα σεμνό κληρικό, πού ἔχει ἀναλάβει τό βαρύ ἔργο τῆς μεταφράσεως στή γηώσα Ἰμπο, πολλῶν λειτουργικῶν κειμένων.

Στό τέλος τῆς θείας Λειτουργίας, ἡ Έπισκοπή, προσφέροντας μιά εἰκόνα τῆς Θεοτόκου καί ἀναμνηστικό δίπλωμα, τίμησε εἴκοσι γυναῖκες τῆς ἐνορίας, πού δούλεψαν σκληρά γιά τήν ἐδραίωσην τῆς Όρθοδοξίας στήν περιοχή τους.

Μετά τή θεία Λειτουργία ἀκολούθησε μεγάλο πανηγύρι μέχρι ἀργά τό ἀπόγευμα. Χορευτικά συγκροτήματα γυναικῶν καί νεολαίας χόρεψαν παραδοσιακούς χορούς, κάτω ἀπό μιά ραγδαία βροχή, πού θεωρήθηκε ἀπό ὅλους πραγματική εὐλογία καί δωρεά τῆς Παναγίας, ἡ ὅποια προσευχόμαστε πάντοτε νά είναι γιά τόν Όρθοδοξο λαό τῆς Νιγηρίας σκέπη καί στήριγμα στόν πνευματικό του ἀγώνα, ἀλλά καί στήν καθημερινή πάλη του γιά ἐπιβίωση.

† Ο Νιγηρίας Ἀλέξανδρος



Οι ἔορταστικές ἐκδηλώσεις συνεχίστηκαν μέ σειρά δραστηριοτήτων τῆς νεολαίας τῆς ἐνορίας πού ἀριθμεῖ 2.075 ἐγγεγραμμένα μέλη.



Τί προσφέρει τό μυστήριο τοῦ γάμου στίς «σκλαβωμένες» ιθαγενεῖς γυναῖκες;

Πρό έτῶν διάβασα στό ιεραποστολικό μας περιοδικό «Πάντα τά Εθνη» (τεύχ. 74, Απριλί - Ιουν. 2000, σελ. 2) στίς «Ἐπισημάνσεις ταξιδευτή» μεταξύ ἄλλων και τά έξης: «Η Φατμά Μίντ Μαμαντά ζεῖ στή Μαυριτανία... Δέν έχει διαβάσει ποτέ ἐφημερίδα. Δέν γνωρίζει τή διαφορά τοῦ σκλάβου και τοῦ ἀλεύθερου. Σέ συνέντευξη πού ἔδωσε στό Ισπανικό περιοδικό «Blanco y Negro» τόνισε πώς, «ό Θεός μέ δημιούργησε γιά νά είμαι σκλάβα, ὅπως δημιούργησε τήν καμήλα γιά νά είναι καμήλα».

Η Φατμά ζεῖ σάν σκλάβα ἐπειδή τήν ἔχουν πείσει πώς δέν μπορεῖ νά γίνει κάτι ἄλλο στή ζωή της. Είναι σκλαβωμένη ψυχικά. Κι αὐτή είναι ή πιό ἐπικίνδυνη μορφή σκλαβίας. Η Φατμά γνώρισε τό νόμο περί καταργήσεως τοῦ θεσμοῦ τῶν σκλάβων τό 1990, δέκα χρόνια μετά τήν ψήφισή του. Τίποτε ὅμως δέν ἄλλαξε στή ζωή της. Έχει τόσο πολύ πιστέψει πώς τά δικαιώματά της είναι ὅσα μιᾶς καμῆλας, ὥστε ὅποιαδήποτε ἀντίδραση ἡ ἄλλαγή νά φαίνεται ἀδύνατη γιά αὐτήν. Τήν ἔπεισαν πώς μόνο ἔτσι μπορεῖ νά ζήσει.

Καί τό σχόλιο καταλήγει μέ τό έξης ἐρώτημα: «Τό παράδειγμα της Φατμά μήπως ἀνοίγει τό δρόμο γιά τήν ἐπιστροφή τοῦ θεσμοῦ τῆς σκλαβίας μέσα ἀπό ἄλλο παράθυρο πού λέγεται σκλαβιά τῆς ψυχῆς;».

Ἐμεῖς, πλοιόν, θά ἀρχίζαμε τή σημερινή γνωμοδότησή μας μέ τό έξης ἐρώτημα: Μήπως τό σχετικό γεγονός, ἔστω λίγο καθυστερημένα, ἀνοίγει τό δρόμο γιά μία ἀπάντηση πού ἔχει σχέση μέ τήν μεταπτωτική σκλαβιά τῆς γυναίκας και τήν ἀπελευθέρωσή της μέ τό μυστήριο τοῦ γάμου, γιά τό ὅποιο είχαμε σημειώσει τελευταία, στί πρέπει νά ἀσχοληθούμε ἀναλυτικώτερα;

Οπως είναι γνωστό, μέ τήν πτώση τῶν πρωτοπλάστων ἀπό τήν παραδείσια κατάσταση, στήν ὅποια τούς είχε τοποθετήσει ὁ Δημιουργός Θεός, είχαμε πολλές δυσμενεῖς ἐπιπτώσεις. Τά ὀλέθρια ἀποτελέσματα ἐμφανίστηκαν ὅχι μόνο στήν πρωσωπική κατάσταση και τή ζωή τοῦ κάθε ἀνθρώπου, ἀλλά και στίς σχέσεις μεταξύ τῶν ἀνθρώπων γενικῶς, καθώς και στή ζωή και τίς σχέσεις τοῦ ἀνδρογύνου και τῆς οἰκογενείας τους εἰδικότερα.

Ετσι, πρό τῆς πτώσεως ή γυναίκα (Εὐα) δημιουργήθηκε ἀπό τό Θεό νά είναι και ἵταν ἡ ἀχώριστη σύντροφος και συνεργάτης τοῦ ἀνδρός (Άδαμ), ὅμότιμη και ἰσότιμη μέ αὐτόν. «Ποιήσωμεν (ἥξει ὁ Τριαδικός Θεός) αὐτῷ βοηθόν κατ' αὐτόν» (Γεν. 2,18). Πρός χάριν αὐτῆς ὁ ἄνδρας

θά ἄφηνε και τούς γονεῖς του ἀκόμη, γιά νά ἀποτελέσουν μία ὀδιάσπαστη και ἰσόβια ἀρμονική ἔνωση, «σάρκα μίαν» (Γεν. 2,24).

Μετά τήν πτώση ὅμως τά πράγματα ἀνατράπηκαν και πῆραν μιά δυσμενή, ίδίως γιά τή γυναίκα, ἔξειλην. Ἀπό τή στιγμή ἐκείνη ἡ γυναίκα γίνεται ὑποχείρια τοῦ ἀνδρός. Ὁ ἄνδρας είτε μέ τή σωματική του ἰσχύ είτε μέ τή νομοθεσία του κατέστησε τόν ἐαυτό του κυρίαρχο, ἀφέντη και τύραννο τῆς γυναίκας του, τήν ὅποια καταβίβαζε στή θέση τῆς δούλης (Γεν. 3,16). Προειπε ὁ Θεός στή γυναίκα: «Πρός τόν ἄνδρα σου ἡ ἀποστροφή σου και αὐτός σου κυριεύεσει» (Γεν. 3,16).

Εύτυχώς μέ τόν ἐρχομό τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ στόν κόσμο, τόν εὐαγγελικό λόγο Του και τήν ἀποθητωτικήν Του θεσμία και Ἀνάστασην τά πράγματα ἄλλαξαν. Ἀλλάξαν ὅχι μόνο ώς πρός τήν πρωσωπική ζωή τοῦ κάθε ἀνθρώπου μέ τό Βάπτισμα και τά ἄλλα μυστήρια και τήν ἐν Χριστῷ γενικῶς ἀναγέννηση, ἀλλά ἄλλας ἄλλαξαν και ὡς πρός τή ζωή και τίς σχέσεις τοῦ ἀνδρογύνου μέσα στήν οἰκογένεια, μέσα στήν κατ' οίκον Ἐκκλησία, ἡ ὅποια τώρα πλέον γίνεται εἰκόνα τῆς Ἐκκλησίας τοῦ Χριστοῦ.

Ἔτσι ὅποια θέση κατέχει ὁ Χριστός στήν Ἐκκλησία κάτι ἀνάλογο (πρέπει νά) συμβαίνει και μέ τόν ἄνδρα μέσα στό θεσμό τοῦ γάμου και τῆς οἰκογένειας. Καί αὐτό ἐπιτυχάνεται μέ τό μυστήριο τοῦ γάμου, τοῦ ὅποιου οι κεντρικές γραμμές δίδονται στήν πρός Ἐφεσίους ἐπιστολή τοῦ Ἀπ. Παύλου (Ἐφ. 5, 23-32). «Οπως ὁ Χριστός είναι ἡ κεφαλή και ὁ σωτήρας τοῦ σώματος τῆς Ἐκκλησίας, ἔτσι και ὁ ἄνδρας ἐν Χριστῷ καθίσταται ἡ κεφαλή και ὁ σωτήρας τοῦ σώματος τῆς γυναίκας του. Στό μυστήριο και μέ τό μυστήριο τοῦ γάμου ὁ ἄνδρας ἀπεκδύεται, θυσιάζει, χάνει τήν κυριαρχία του και τήν τυραννία του πάνω στή γυναίκα πού ἀσκοῦσε μέ τό δικό του θέλημα και μέ τούς δικούς του νόμους. Ἐλευθερώνει αὐτήν ἀπό τή δική του δουλεία, τό δικό του θέλημα και κυριαρχία, καθώς και ἀπό τήν κυριαρχία ἐνός ἄλλου, πιθανώς μή πιστοῦ Χριστιανοῦ ἢ και παρανόμου, ἀνδρός (της).

Ειδικότερα μέ τό μυστήριο τοῦ γάμου ὁ ἄνδρας Χριστιανός μέ τό νά καθίσταται κεφαλή τῆς οἰκογενείας, ὅπως ὁ Χριστός είναι κεφαλή τῆς Ἐκκλησίας, σημαίνει ὅτι είναι ὑποχρεωμένος νά μεταφέρει και νά μεταδίδει και στή γυναίκα του, ὅπως και στήν ἐαυτό του, ἐκείνα (πλόγους, ἀρχές, ἐντολές), τά ὅποια ὁ Ἰησοῦς Χριστός και ὁ Παρά-

κλητος, τό Πνεῦμα τῆς ἀληθείας (πρβλ. Ἰω. 14, 16-17) ἀποκάλυψε διά μέσου θεόπνευστων ἀνδρῶν στούς ἀνθρώπους.

Με τόν τρόπο αὐτό και ὁ ἄνδρας και ἡ γυναίκα καθίστανται και πάλι ὅμοτιμοι και ἰσότιμοι, ὅμόδουλοι και ὅμόζυγοι στό Χριστό και στό Θεόπνευστον του και στήν ἀληθεία του. Ὅποτάσσονται ὁ ἔνας στόν ἄλλο μέ τό νά ὑποτάσσονται και οι δύο στόν εὐαγγελικό Νόμο και στόν αὐθεντικό ἐρμηνευτή τοῦ εὐαγγελικοῦ αὐτού Νόμου, «...ὑποτασσόμενοι ἀλλήλοις ἐν φόβῳ Χριστοῦ» (Ἐφεσ. 5,21). «Ἐνας τέτοιος ἐρμηνευτής είναι οι ἀποφάσεις τῶν ἀλαθήτων Οἰκουμενικῶν Συνόδων, τά δόγματα τῆς πίστεως και οι ιεροί κανόνες ζωῆς.

Με τήν ὑποταγή αὐτή τοῦ καθενός στό χριστιανικό Νόμο, στή θεία ἀληθεία, ἐπιτυχάνεται ἡ πραγματική ἀπελευθέρωση και ἡ ἐλευθερία τοῦ καθενός, σύμφωνα και μέ τά χωρία τῆς Ἅγιας Γραφῆς πού πλένε: «καί γνώσεσθε τήν ἀληθείαν, και ἡ ἀληθεία εἰλευθερώσει ὑμᾶς» (Ἰω. 8, 32-33) και «ὅπου τό πνεῦμα Κυρίου ἐκεῖ ἐλευθερία» (Β΄ Κορ. 3,18).

Μετά τά ἀνωτέρω είναι ἔκτος πάσσος ἀμφιβολίας τό ὅτι μέ τό μυστήριο τοῦ γάμου, μέ τό ὅποιο παρέχεται ἡ Χάρη τοῦ Θεοῦ, ἐπισφραγίζεται και ἐπισφαλίζεται ἡ ἐν Χριστῷ συμφωνία τῶν δύο συζύγων, ἐπιτυχάνεται και ἡ πραγματική ἐλευθερία τοῦ ἀνδρογύνου και εἰδικότερα τῆς γυναικας, αἱρομένων και τῶν δυσμενῶν γι' αὐτήν ἐπιπτώσεων τῆς μεταπτωτικῆς καταστάσεως. Με τό μυστήριο τοῦ γάμου πραγματικά ἔχουμε τόν ἀληθινό και ὅχι ἐπιφανειακό φεμινισμό. Αὐτήν τήν ἐλευθερία και αὐτόν τόν φεμινισμό ὀφείλουν νά προωθοῦν και οι ιεραπόστολοι.

Ἐπομένως ή περίπτωση τῆς Φατμά, εύτυχως, δέν ἀνοίγει τό δρόμο γιά τήν ἐπιστροφή τοῦ θεσμοῦ τῆς σκλαβίας, ἀλλήλα ἀνοίγει τό δρόμο γιά τήν ἀποδοχή τοῦ χριστιανικοῦ μυστηρίου τοῦ γάμου και τήν ἀληθινή ἀπελευθέρωση τῶν ἀπανταχοῦ τῆς γυναικῶν.

Καθηγητής Παν. Ι. Μπούμης

Χειροτονία στήν Κένυα τοῦ πρώτου ιερέα τῆς φυλῆς Κικάμπα.

Στόν ιερό ναό «Ἄγιος Μακάριος» τῆς Ἐκκλησίας προστατικῆς Σχολῆς στή Ναϊρόμπη ἔγινε ἡ χειροτονία τοῦ πρώτου ιερέα τῆς φυλῆς Κικάμπα.

Κατά τή διάρκεια τῆς θείας Λειτουργίας ὁ Σεβ. Μητροπολίτης Κένυας κ. Μακάριος χειροτόνησε τόν ἀπόφοιτο τῆς Σχολῆς Τζόελ Μουΐντι σέ διάκονο, ὀνομάσας αὐτόν Ιωακείμ, πρός τιμήν τοῦ μόλις ἀνακηρυχθέντος ἁγίου Ιωακείμ τοῦ Πάνου, διατελέσαντος Πατριάρχου Ἀλεξανδρείας.

Στό τέλος τῆς θείας Λειτουργίας ἀναφέρθηκε στήν πορεία τοῦ νεοχειροτονηθέντος ὅταν πρό 15ετίας ἦλθε νά φοιτήσει στήν Πατριαρχική Σχολή. Γνώρισε τό Χριστό και τήν Ὁρθοδοξία μέσω τοῦ ιερέα τοῦ χωριοῦ του. «Ὑστερα ἀπό βαπτιστεῖ, ὅταν, πιά, ἵταν περίπου ἐφηβος.

Ἀπό τότε ἐργάζεται σάν κατηχητής και βοηθά, τό ἔργο τῆς Ιερᾶς Μητροπόλεως, ιδιαίτερα στήν τομέα τῶν μεταφράσεων. «Ηδη στή διάλεκτο τῆς φυλῆς του κυκλοφόρησαν: ὁ ὄρθρος, ἡ θεία Λειτουργία, τό μυστήριο τοῦ βαπτίσματος και τοῦ γάμου.

Στή χειροτονία τοῦ π. Ιωακείμ σέ πρεσβύτερο παρέστη ὁ Υπουργός Εξωτερικῶν τῆς



ΣΤΟΝ ΠΡΕΣΒΥΤΕΡΟ ΝΙΚΟΛΑΟ

• Επιστολή 53 (Ιωάννου τοῦ Χρυσοστόμου)

Μέ άναπτέρωσες ποιλύ καί μέ γέμισες χαρά δταν μοῦ ἔγραψες πώς φροντίζεις ποιλύ γιά τή Φοινίκη καί ὅτι, ἐνῶ βρίσκεσαι τόσο μακριά, ἐνισχύεις μέ γράμματα ὃσους βρίσκονται ἐκεῖ, δείχνοντας ἔτσι ζῆλο ἀποστολικό. Γί αὐτό δέν παύω νά σέ θαυμάζω καί νά σέ μακαρίζω, ἐπειδή καί παθιότερα εἶχες ξαναστείλει μοναχούς καί τώρα πού ἡ κατάσταση εἶναι τόσο δύσκολη, ὅχι μόνο δέν τούς ἀπέσυρες, ἀλλά καί τούς ἔδωσες ἐντολή νά παραμένουν στή θέση τους, ἐνεργώντας σάν γενναῖος κυβερνήτης καί ἄριστος γιατρός. Γιατί ό μέν κυβερνήτης ὅταν δεῖ κύματα νά ύψωνονται, τότε καταβάλλει μεγαλύτερη προσπάθεια. Ό γιατρός πάλι, ὅταν δεῖ ὅτι ό πυρετός ἀνεβαίνει, τότε χρησιμοποιεῖ ὅπλη τήν τέχνην του.

Καί σύ λοιπόν, ἐντιμότατε καί εὐλαβέστατε κύριέ μου, ἐνήργησες ἀντάξια πρός τήν ἀρετή σου. "Οταν εἶδες ὅτι τά πράγματα νοσοῦν καί στασιάζουν, τότε στράφηκες μέ περισσότερο ἐνδιαφέρον πρός ἐκείνους πού διαμένουν ἐκεῖ, γιά νά μή πιποτακτήσουν, ἀλλά νά ἐπιμείνουν καί νά συνεισφέρουν ὅτι ἔξαρταί ἀπό αὐτούς.

Τόν ἐντιμότατο πρεσβύτερο Γερόντιο, ὅταν καλυτερέψει καί ξαναβρεῖ τελείως τήν ύγεια του, νά τόν πείσεις νά σέ μιμηθεῖ καί νά πάρει τό δρόμο γιά ἐκεῖ (Φοινίκη). Βέβαια αὐτόν τόν θέλω καί ἐγώ νά ἔρθει ἐδῶ καί νά τόν δῶ. Ἐπειδή όμως ἡ κατάσταση στή Φοινίκη ἀπαιτεῖ καί βιασύνη καί πολλή ἐγρήγορση, γιά νά μή χαθεῖ ποιλύς χρόνος, καί ἔρθει ὁ χειμώνας πού θά τοῦ ἀποκλείσει τό δρόμο, παρακαλῶ καί αὐτόν, καί τήν ἐντιμότητά σου, ὅταν καλυτερέψει, νά τόν πείσεις νά ἀναχωρήσει.

Καί τόν γηικύτατο καί ποιλυπόθητο πρεσβύτερο Ιωάννη νά τόν προετοιμάσεις νά τόν ἀκολουθήσει στήν ἀποδημία. Γιατί γνωρίζεις καί ό ὅδιος ὅτι

ἡ κατάσταση ἐκεῖ τώρα – περισσότερο ἀπό κάθε ἀλλή φορά – ὅσο χειροτερεύει τόσο χρειάζεται ποιληός γιά νά τή διορθώσουν.

Σκεπτόμενος, λοιπόν, αὐτό καί γνωρίζοντας πόσο μεγάλο πρᾶγμα εἶναι ἡ σωτηρία τῆς ψυχῆς καί πόσα κατόρθωσε ἡ ἐντιμότητά σου μέ τήν προηγούμενη φροντίδα, παρακαλῶ νά κάνεις τά πάντα καί σύ ὁ ἴδιος καί μέ ἀλλούς –ὅσους εἶναι δυνατόν– ὥστε νά παραμείνουν σταθερά ὅσα διορθώθηκαν, ἀλλά καί νά βελτιωθοῦν ποιλύ περισσότερο. Ἐσύ πάντως δέν μέ εύχαριστος εἰς πλιγότερο ἀπό αὐτούς πού ἔρθαν ἐδῶ. Γιατί ώς πρός τή διάθεσή σου ἔχεις ἔρθει. Μέ τά μάτια τῆς ἀγάπης, ἄν καί δέν εἶσαι παρών σωματικά, ἐγώ, στρέφοντας ὀπλόγυρα νοερά τό λογισμό μου, σέ συναντώ κάθε μέρα. Καί ἵσως καί νά ἀνταμώσουμε προσωπικά, ὅταν τό ἐπιτρέψει ὁ καιρός. "Ομως τώρα, μολονότι καί ἐγώ ἐπιθυμῶ πάρα ποιλύ νά δῶ τήν ἀγάπη σου καί νά τήν ἀσπασθῶ, θεωρῶ ὅτι εἶναι ἀπαραίτητη ἡ παραμονή σου ἐκεῖ. Γιατί εἶμαι σίγουρος, ὅτι καί σύ δέν θά παύσεις νά φροντίζεις καί νά κάνεις τά πάντα γιά νά γεμίσει ἡ Φοινίκη μέ γενναῖος ἄνδρες.

"Ἐτσι θά ἐνισχύσεις περισσότερο αὐτούς πού ἔχουν μείνει ἐκεῖ, ὥστε νά μήν τά παρατήσουν καί φύγουν. Καί ἀκόμα θά ἀναζητήσεις μέ ποιλή προθυμία ὃσους βρίσκονται κοντά καί θά τούς στείλεις. "Ἐτσι θά προσφέρεις μεγάλη βοήθεια σέ ὅπλους, καί σ' ἐκείνους πού βρίσκονται κοντά καί σ' ἐκείνους πού βρίσκονται μακριά. Νά μιμηθεῖς τήν φύση τῶν ἀρωμάτων, πού δέν γεμίζουν μέ εὐωδία μόνο τόν τόπο πού εἶναι χυμένα, ἀλλά καί ὀλόκληρη τήν ἀτμόσφαιρα πού περιβάλλει τό χῶρο.

Ἐρμηνευτική ἀπόδοση
Φ.Μ.Π.

ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΙΚΑ ΚΕΙΜΗΛΙΑ

ΣΧΟΛΙΑ ΣΤΗΝ ΥΠ' ΑΡΙΘΜ. 53 ΕΠΙΣΤΟΛΗ

ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ

ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΠΡΕΣΒΥΤΕΡΟ ΝΙΚΟΛΑΟ

Ἡ ἐπιστολή εἶναι μία ἀπό ἐκεῖνες πού γράφτηκαν καί ἐστάλησαν ἀπό τήν Κουκουσό, ὅταν ὁ Ἡγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος ὅταν ἐκεῖ ἔξοριστος.

Ἀπευθύνεται στόν πρεσβύτερο Νικόλαο, ὁ ὅποιος ὅταν Ἡγούμενος στό περίφημο τότε μοναστικό κοινόβιο τοῦ Ἀφθονίου, τό ὅποιο βρίσκοταν στήν περιοχή τῆς πόλεως Ζεῦγμα, σέ ἀπόσταση λίγων χιλιομέτρων βορειοανατολικά τῆς Ἀντιόχειας.

Ο Νικόλαος, καθώς φαίνεται, ὅταν ὑπεύθυνος γιά τήν ιεραποστολή τῆς Φοινίκης. Ὡς Ἡγούμενος, όμως, τῆς μονῆς δέν ὅταν δυνατόν νά βρίσκεται μόνιμα στό ιεραποστολικό μέτωπο, διοργάνωνε όμως καί κατηύθηνε ἀπό τή μονή ὅπλη τήν ἐπί τόπου ιεραποστολική δραστηριότητα καί μάλιστα ἐκείνη πού γινόταν ἀπό τούς μοναχούς τῆς μονῆς του.

Ἄπο τή θέση αὐτή ὁ Νικόλαος, ἐπέμεγε καί προετοίμαζε πνευματικά καί ύπλικά, ὃσους εἶχαν τή δυνατότητα καί τήν ἐπιθυμία νά ἔργαστούν στόν ἀγρό τοῦ Κυρίου. Ὡς ἡγετική προσωπικότητα καί ποιμένας ἀφιερωμένων στόν Χριστό καί τήν Ἐκκλησία Του ψυχῶν, ὁ Νικόλαος πυροδοτοῦσε τή φλόγα τῆς ιεραποστολικῆς ιδέας καί ὅταν ὁ «χρυσός κρίκος» μεταξύ τῶν ἀγωνιστῶν τῆς ἐμπροσθοφυλακῆς καί τῆς ἀποστέλλουσας τοπικῆς Ἐκκλησίας.

Ἐτσι ως Καθηγούμενος ὁ Νικόλαος συντηροῦσε καί ἀνανέωνε τό ἔμψυχο ύπλικό τοῦ ιεραποστολικοῦ ἀγροῦ, μετέχοντας ὁ ἴδιος στό ἔργο τους, ώς ἐμπνευστής καί ταυτόχρονα ώς φροντιστής καί ποδηγέτης.

Τό κοινόβιό του λειτουργοῦσε ώς σταθμός καί προπύργιο τῶν ιεραποστολικῶν ἔξορμήσεων καί συγχρόνως ώς χῶρος ἀνάπauσης, τροφοδοσίας καί περίθαλψης τῶν μοναχῶν ιεραποστόλων κατά τό μεσοδιάστημα τῆς διακονίας τους. Ἡ διακονία, μ' ἀπλὰ λόγια, τοῦ μοναστικοῦ κοινοβίου τοῦ Νικολάου, πέρα ἀπό τήν προσευχητική μετοχή στό ἔργο τῆς ιεραποστολῆς, προσφερόταν στούς ἔργατες τῆς «πρώτης γραμμῆς» καί ώς ἐμπρακτη παρουσία, τόσο στήν πνευματικές ὅσο καί στής ύπλικές ἀνάγκες τους.

Εἶναι χαρακτηριστικό τό σημεῖο τῆς ἐπιστολῆς τοῦ Ἅγιου Ἰωάννου, στό ὅποιο ἀναφέρει τή χαρά καί τόν ἐνθουσιασμό του γιά τό ὅπλο ἔργο τοῦ ἡγουμένου Νικολάου. Χαρακτηρίζει δέ ώς «ζῆλο ἀποστολικό» τήν διά τῶν ἐπιστολῶν συμμετοχή τοῦ Νικολάου στόν ἀγώνα τῶν ιεραποστόλων μοναχῶν. Λέει χαρακτηριστικά ὁ Ἡγιος: «Μέ γέμισες χαρά ὅταν μοῦ ἔγραψες ὅτι φροντίζεις τή Φοινίκη... καί ἐνισχύεις τούς ἐκεῖ ἔργαζομένους μέ γράμματα, δείχνοντας ἔτσι ζῆλο ἀποστολικό».

Στή συνέχεια τόν μακαρίζει γιά τήν ἀπόφασή του νά μήν καμφθεῖ ἀπό τήν δυσκολίας, ἀλλά νά στείλει μοναχούς γιά νά ἐνισχυθεῖ τό μέτωπο. Χρησιμοποιεῖ κατόπιν τό προσφιλές του παράδειγμα, πού ἀναφέρεται στόν καλό γιατρό. Αὐτός ὅταν δεῖ ὅτι ἀνεβαίνει ὁ πυρετός τοῦ ἀσθενοῦς ὅχι μόνον δέν τόν ἔγκαταμείπει, ἀλλά τότε βάζει ὅπλη του τήν τέχνη γιά νά τόν ἀνακουφίσει.

Γνώριζε καί ἔξιδιας πείρας ὁ Ἡγιος Πατέρας πόσο μπορεῖ νά ἐνισχύει καί νά ἐνθαρρύνει, ὃσους ἔργαζονται στό «μέτωπο» ὁ ὃσους βρίσκονται ἀπομεμάκρυσμένοι ἐν μέσῳ ποικίλων πειρασμῶν, ἡ αἰσθηση τῆς παρουσίας καί τῆς συμμετοχῆς τῶν ἄλλων μελῶν μετρεῖ τῆς Ἐκκλησίας στόν ἀγώνα τους. Σημειωτέον ὅτι ἰδιαίτερη σημασία ἀποκτά τό θέμα αὐτό, ὅταν πρόκειται γιά μοναχούς ιεραποστόλους καί ὅταν αὐτοί οί κοινωνοί τῶν ἀγώνων τους, εἶναι τά μέλη τῆς ἀδελφότητας στήν όποια ἀνήκουν καί μάλιστα ὁ προετώς της.

Τό σημεῖο αὐτό ἔχει ἐπιπλέον ἰδιαίτερη σημασία, διότι φανερώνει τό εύρυτερο ἐκκλησιολογικό φρόνημα, καί στήν περίπτωση τοῦ μοναστικοῦ κοινοβίου, τόν συνεκτικό δεσμό τῶν μελῶν τῆς ἀδελφότητας, ώς μελῶν τοῦ Κυριακοῦ Σώματος καί ώς ζώντων κυττάρων τῆς ἴδιας πνευματικῆς οἰκογένειας.

Τό βίωμα τοῦ ιεραποστόλου μοναχοῦ ὅτι δέν βρίσκεται στήν «πρώτη γραμμή» κατόπιν δικῆς του ἐπιλογῆς, ἀλλά ὅτι εἶναι «ἀπεσταλμένος» καί «ἐντολοδόχος» τῆς Τοπικῆς Ἐκκλησίας, στήν όποια ἀνήκει καί εἰδικώτερα τοῦ μοναστικοῦ κοινοβίου τοῦ ὅποιού εἶναι μέλος, δίνει ἀφάνταστη δύναμη, αἰσθηση ἀσφάλισης καί στηρίζει τά βήματά του, ώστε νά μπρεσει νά ἀνταποκριθεῖ πληρέστερα στήν προσδοκίες

ΣΤΟΝ ΠΡΕΣΒΥΤΕΡΟ ΝΙΚΟΛΑΟ

τῶν «έντολέων» καί νά ύπομένει γενναιότερα τίς ποικίλες ἀντιξοότητες καί τούς πειρασμούς πού ἀναπόφευκτα συνακολουθοῦν τό ιεραποστολικό ἔργο.

Ο Ἀγιος Ἰωάννης τονίζει αὐτό τό σημεῖο καί μάλιστα τό θεωρεῖ καί ὡς ἀπόδειξη τῆς ἀρετῆς τοῦ πρεσβυτέρου Νικολάου, ὅτι δηλαδή, ὡς προεστώς τοῦ κοινοβίου συμπαραστεκόταν ὅχι μονάχα μέγραμματα τόν καιρό τοῦ συνήθους ἄγωνα, ἀλλά καί ὅταν εἶδε «τά πράγματα νά νοσοῦν καί νά στασιάζουν...» στράφηκε μέ περισσότερο ἐνδιαφέρον πρός τούς ἀγωνιζόμένους στή Φοινίκη μοναχούς «γιά νά μήν πιποτακτήσουν, ἀλλά νά ἐπιμείνουν καί νά συνεισφέρουν τό κατά δύναμιν...»

Ο Ἀγιος Ἐπιστολογράφος ἐν προκειμένω, ὡς πνευματέμφορος βλέπει τά πράγματα στή σωστή τους βάσον. Ἔτσι ὅχι μονάχα δέν συστίνει τήν ἀποχώρηση τῶν ιεραποστόλων τήν ὥρα τοῦ πειρασμοῦ, ἀλλά παρακαλεῖ τόν πρεσβύτερο Νικόλαο, νά προετοιμάσει ὡς προεστώς καί ἄλλους, τούς πρεσβυτέρους Γερόντιο καί Ἰωάννην. Αὔτοί ἔπρεπε νά μεταβοῦν τό συντομώτερο στή Φοινίκη, γιατί «ὅσο χειροτερεύει ἡ κατάσταση, τόσο χρειάζονται περισσότεροι γιά νά τή διορθώσουν...». Καί στή συνέχεια: «Δεξαμενή τής παρακαλῶ, νά κάνεις τά πάντα καί σύ μέ ἄλλους... ὥστε νά παραμείνουν σταθερά, ὅσα ἔχουν διορθωθεῖ καί νά βελτιωθοῦν πολύ περισσότερο...» καί μάλιστα σύντομα «γιά νά μήν χαθεῖ πολύτιμος χρόνος καί πιάσει καί ὁ χειμώνας, πού θά ἀποκλείσει τό δρόμο πρός τή Φοινίκη...».

Κι ὅπλα αὐτά, «γιατί εἶναι μεγάλο πράγμα ἡ σωτηρία τῆς ψυχῆς».

Αὐτά, βέβαια, ὁ ἐνσυνείδοτος ποιμένας δέν τά συστίνει «ὡς ἀφ' ὑψηλοῦ ἴσταμενος», ἀλλά στερεῖ ὁ ἕδιος τόν ἔαυτό του ἀπό τήν παρηγορία τῆς ἐπισκέψεως τῶν προσφίλων του πρεσβυτέρων στήν ἔξορία του στή Κουκουσό, προκειμένου αὐτοί νά δώσουν τό παρόν καί τό δυναμικό τους στόν ιεραποστολικό χώρο τῆς χειμαζομένης Ἐκκλησίας τῆς Φοινίκης.

Ἐπιπλέον, ὡς γνώστης τῶν κινήσεων τῆς «βαθείας καρδίας», ὁ Ἀγιος Ἰωάννης αἰσθάνεται ὅτι γράφοντας νά μήν τόν ἐπισκεφθοῦν στήν Κουκουσό θά στενοχωροῦσε πολύ τόν ἀγαπητό του πρεσβύτερο Νικόλαο, ἀφοῦ ἐκεῖνος ἔχανε πλέον τή δυνατότητα

νά συναντήσει τόν προσφίλη του δάσκαλο. Γι' αύτό, ἀλλάζοντάς του τό πρόγραμμα τόν παρηγορῆ συγχρόνως τονίζοντας τήν «ἐν πνεύματι κοινωνία», τήν ὥστε ζοῦν οι ἀδελφοί χριστιανοί.

Λέει χαρακτηριστικά ὁ Ἀγιος στήν ἐπιστολή του:

«Μέ τά μάτια τῆς ἀγάπης καί χωρίς νά εἶσαι παρών σωματικά, ἐγώ στρέφοντας ὀλόγυρα νοερά τό ποιγισμό μου, σέ συναντώ κάθε μέρα...» καί πάλι: «...μολονότι κι ἐγώ ἐπιθυμῶ πάρα πολύ νά σέ δῶ... θεωρῶ ὅτι εἶναι ἀπαραίτητη ἡ παραμονή σου ἐκεῖ... γιά νά μήν τά παρατήσουν κι αύτοί καί φύγουν...».

Μ' ἀλλα πλογια, ὁ Ἀγιος Πατέρας καί γνήσιος τοῦ Χριστοῦ ποιμένας, «πράττων ἐδίδασκε». Κόβοντας τό θέλημά του γιά τήν ἀγάπη τοῦ Θεοῦ καί τῶν ἐγγύς καί μακράν ἀδελφῶν του, μετέγγιζε στά πνευματικά του παιδιά «πνεῦμα ζωῆς καί πλόγο σαρκωμένο», ὥστε κι ἐκεῖνα μέ τή σειρά τους νά προσφέρουν στούς νεοφωτίστους μαθητές τους «πλόγον ζωῆς καί σωτηρίας».

Δέν προτάσσει δηλαδή ὁ Ἀγιος τόν ἔαυτό του καί τίς ἀνάγκες του, οι ὥστε τήν τόσο πολλές, ἀλλά τήν Ἐκκλησία καί τό ἔργο Τns.

Τέλος, τή διδαχή τῆς «ἐν πνεύματι κοινωνίας» καί τίς ἐκκλησιολογικές διαστάσεις τῆς ζωῆς καί τοῦ ἔργου τῆς ιεραποστολῆς, τά περικλείει ὁ Ἀγιος Ἐπιστολογράφος σέ μιά ωραιοτάτη καί πολύ ἐπιτυχημένη παρομοίωση. Συστίνει καί εύχεται στόν πρεσβύτερο Νικόλαο νά πλατυνθεῖ ἡ καρδιά του καί νά ξεχυθεῖ ἡ ἀγάπη του καί τό ἐνδιαφέρον του γιά τήν πρόοδο τόσον τῶν ἐγγύς ὅσον καί τῶν μακράν ἀδελφῶν, χωρίς προτιμήσεις καί χωρίς καμία διάκριση. Τοῦ εύχεται νά φτάσει «νά μοιάσει στή φύση τῶν ἀρωμάτων, τά ὥστε γεμίζουν μέ εύωδία ὥστε μόνον τόν τόπο πού εἶναι χυμένα, ἀλλά ὀλόκληρη τήν ἀτμόσφαιρα καί τόν περιβάλλοντα χώρο...»

Γιατί πράγματι, αὐτό θά πεῖ ἀφιερωμένος στό Χριστό καί τήν Ἐκκλησία Του ἄνθρωπος. Αὔτο σημαίνει «νοῦς Χριστοῦ» (Ρωμ. 11, 34). Εἶναι αὐτός πού ζεῖ μέ τό βίωμα ὅτι γιά τήν Ἐκκλησία, δέν υπάρχουν τοπικά καί χρονικά ὅρια, ἀδελφοί «ἐγγύς» καί «μακράν», ἀλλά υπάρχουν ψυχές «ἐν σκότει καί σκιᾷ θανάτου», ψυχές ἀναγκεμένες «ὑπέρ ὥν Χριστός ἀπέθανεν» (Ρωμ. 14, 15).

‘Ο Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας ἐπισκέπτεται τή Μαδαγασκάρη



‘Ο Μακ. Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας μέ τόν Πρόεδρο τῆς Μαδαγασκάρης.



Ἄγιασμός γιά τό κτίσμα ἐνός νέου ὄρφανοφροφείου.

Ἐλληνικῆς Κοινότητος, ἡ Πρέσβειρα τῆς Αἰγύπτου καί ἄλλοι διπλωμάτες. Ἐπεδόθησαν στόν Μακαριώτατο τιμές ἀρχηγοῦ Κράτους καί μαζί μέ τή συνοδεία του ἔγιναν δεκτοί ὡς φιλοξενούμενοι τῆς Κυβερνήσεως τῆς Μαδαγασκάρης.

Ο Μακαριώτατος κατά τή διάρκεια τῆς παραμονῆς του στή μεγάλη νήσο τῆς Μαδαγασκάρης είχε τήν εὐκαιρία νά ἐπισκεφθεῖ διάφορες ἐνορίες καί νά ἔρθει σέ ἐπαφή μέ τό ὄρθοδοξο ποίμνιο μεταφέροντας μήνυμα ἐλπίδος καί ἀγάπης.

Τά παιδιά τῆς ὄρθοδοξης Δημοτικοῦ Σχολείου ύποδέχονται τόν Πατριάρχη τους.



Ἐπίσκεψη σέ ὄρθοδοξη ἐνορία στή Μαδαγασκάρη.



Άπολογισμός τριμήνου Ιανουαρίου - Μαρτίου 2004

Γραφείου Εξωτερικῆς Ιεραποστολῆς

Άπο τό Γραφείο Εξωτερικῆς Ιεραποστολῆς ἐστάθησαν, κατά τό τρίμηνο Ιανουαρίου - Μαρτίου 2004, στίς ιεραποστολικές χώρες, τά κάτωθι:

Κένυα:

• Μισθοί 123 κληρικῶν	73.800
• Συντάξεις 18 χηρῶν κληρικῶν	10.800
• Γιά ιεραποστολικό ἔργο ἐκ δωρεῶν	1.450
• Έπιδομα ιεραποστόλου	1.200
	87.250 €

Μπουκόμπια:

• Μισθοί 29 ιθαγενῶν κληρικῶν	17.400
• Έπιδομα ιεραποστολικῶν ἔργαζομένου	1.200
• Γιά τό ιεραποστολικό ἔργο ἐκ δωρεῶν	150
	18.750 €

Ντάρ Έσ Σαλαάμ:

• Μισθοί 5 ιθαγενῶν κληρικῶν	3.000
• Γιά τό ιεραποστολικό ἔργο ἐκ δωρεῶν	100
• Άγορά καί ἀποστολή εἰδῶν	1.050
	4.150 €

Ούγκάντα:

• Μισθοί 37 ιθαγενῶν κληρικῶν	22.200
• Συντάξεις 7 χηρῶν κληρικῶν	4.200
• Γιά τό ιεραποστολικό ἔργο ἐκ δωρεῶν	190
	26.590 €

Κογκό:

• Μισθοί 61 ιθαγενῶν κληρικῶν	36.600
• Γιά τό ιεραποστολικό ἔργο ἐκ δωρεῶν	1.250
• Εἰσιτήριο ιεραποστόλου	900
	38.750 €

Μπραζαΐβη:

• Μισθοί 5 ιθαγενῶν κληρικῶν	3.000 €
------------------------------	---------

Γκάνα:

• Μισθοί 23 ιθαγενῶν κληρικῶν	13.800
• Συντάξεις 3 χηρῶν κληρικῶν	1.800
• Έπιδομα ιεραποστόλου	1.200
• Γιά τό ιεραποστολικό ἔργο ἐκ δωρεῶν	500
	17.300 €

Άκτη Έλεφαντοστοῦ:

• Μισθός 1 ιθαγενοῦς κληρικοῦ	600 €
-------------------------------	-------

Νιγηρία:

• Μισθοί 15 ιθαγενῶν κληρικῶν	4.500
• Σύνταξη 1 χήρας κληρικοῦ	300
• Γιά ιεραποστολικό ἔργο ἐκ δωρεῶν	1.000
	5.800 €

Μπενίν:

• Μισθοί 6 ιθαγενῶν κληρικῶν	1.800
• Σύνταξη 1 χήρας κληρικοῦ	300
	2.100 €

Καμερούν:

• Εἰσιτήριο ιεραποστόλου	850 €
--------------------------	-------

Ζιμπάμπουε:

• Μισθοί 2 ιθαγενῶν κληρικῶν	1.200 €
------------------------------	---------

Κορέα:

• Μισθοί 7 ιθαγενῶν κληρικῶν	4.200
• Έπιδόματα ιεραποστόλων	2.400
• Γιά τό ιεραποστολικό ἔργο ἐκ δωρεῶν	60

**ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ**

Έπισημάσεις ταξιδευτῆς	2
Π. Κ.Σ.	
Ίεραποστολική έμπειρία καί ἀκαδημαϊκά ζητούμενα	3
Θανάση Ν. Παπαθανασίου	
Οι τρεῖς πειρασμοί τῶν ιεραποστόλων	6
π. Αμβρόσιος Ζωγράφος	
Ο Καθηγητής καί ἡ παράγκα	10
Σ.Μ.	
Όδοιπορικό στό βόρειο Καμερούν	12
Παναγιώτα Φουρνάρη	
Τό οικοδομικό έργο στήν ιεραποστολική προσπάθεια	14
τῆς Μπουκόμπα	
'Εκ τοῦ Γραφείου τῆς Έπισκοπῆς	
Κιλιμάντζαρο «Τό ιερό βουνό»	16
Τιμόθεος Μαντλάλα	
2004 στήν Κούβα	20
Δημήτριος Δημητρακόπουλος	
Φωτογραφικό ὄδοιπορικό στή Νιγηρία	21
15αύγουστο στήν Ανατολική Νιγηρία	22
ό Νιγηρίας Ἀλέξανδρος	
Νομοκανονικά	24
Παν. Ἡ. Μπούμης	
Χειροτονία στήν Κένυα τοῦ πρώτου ιερέα τῆς φυλῆς Κικάμπα	25
Στόν πρεσβύτερο Νικόλαο	26
Ίωάννου Χρυσοστόμου	
(Ἐρμηνευτική ἀπόδοση Φ.Μ.Π.)	
Ο Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας ἐπισκέπτεται τή Μαδαγασκάρη	29
Άπολογισμός τριμήνου Ιανουαρίου - Μαρτίου 2004	30
Γραφείου Εξωτερικῆς Ιεραποστολῆς	
Παρακαλοῦμε νά μήν ἀποστέλλετε ἐσωκλείστως γραμματόσημα ἀντί τοῦ ποσοῦ τῆς ἐτήσιας συνδρομῆς, γιατί δέν ἔχουμε τή δυνατότητα νά ἀποστέλλουμε ἀποδείξεις εἰσπράξεως.	

Πάντα τά έθνη**ΒΡΑΒΕΙΟ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ**

"Ετος ΚΓ', τεύχος 89, Ιαν.-Φεβρ.-Μάρτ. 2004
Τριμηνιαίο ιεραποστολικό περιοδικό

* Πληροφορεῖ μέ τούτο ὑπεύθυνο γά τίς δρθδόξες ιεραποστολικές προσπάθειες ὅντα τὸν κόσμο.

* Ενημερώνει πάνω στήν πολύμορφη πραγματικότητα τῶν κόσμου, πού περιλαμβάνει πόσα έχοντα μέ ποικίλα προβλήματα καί γαρίσματα.

* Ιδιοκτήτης: Άποστολική Διακονία τῆς Έκκλησίας τῆς Έλλάδος - Ίωάννου Γενναδίου 14 - Αθήνα 115 21.

* Εκδότης-Διευθυντής: Ο Επίσκοπος Φαναρίου καί Ἀγαθάγγελος, Γενικός Διευθυντής τῆς Άποστολικής Διακονίας τῆς Έκκλησίας τῆς Έλλάδος, Ταύτου 1, 115 21 Αθήνα.

* Τιμονή: Ο Αρχιεπίσκοπος Τιράνων καί πάτης Αλβανίας καί Αναστάσιος. Διετέλεσε Διευθυντής κατά τή 1981-1992.

* Σύνταξη - Βιημέλεια ἐκδόσεως: Γραφείο Εξωτερικῆς Ιεραποστολῆς τῆς Άποστολικής Διακονίας.

* Επιστολές - Βιημέλεια: «ΠΑΝΤΑ ΤΑ ΕΘΝΗ» Άποστολική Διακονία, Ίω. Γενναδίου 14 — Αθήνα

